西洋文學講座

民

或

叢

書

第二編

63·

文學類

方 璧等著

上海吉店

第二章 で、第二章 で、第二章 で、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、が、<li< th=""></li<>
金 從 蛻 文 從 考 遠 中 次 曹 蘭 時 復 世 新 興 紀
文學

第一章 從中世紀到文藝復興

一 意大利文學的起源

商 羅 漫 的 業 源 都 馬 豣 市, 叉 遗 地, 究 制, 非 就 世 而 當 稱 常 是 界 從 雄 發 時 文 於 達, 政 物 學 弗勞倫 全歐。 治 晳 的 Ł 組 人 們, 講, 織 當中 斯 以 對 及社 於 (Florence) 世 意 會 紀 大 生活, 利 末 葉, 文 學,似 和威臬司(Venice)二 已均 列國 有 人 乎 民, 不 極 大的 困於 能 不 進 戰 加 展, 争, 以 關 而 探 一州商賈腐知 於 於 討 美 吧! 现 術、 代 她 文 建 不 集, 築 明, 僅 帆 上, 倘 在 檣 壱 也 思 林 有 想 無 立, 很 表 上, 早 偉 現, 爲 成 文 大 意 蘷 的 爲 大 最 貢 利 復 繁盛 獻。 承 與 蓌 的 I

火 如 我 茶影響於 們 知道文學是以 全 歐洲 思想上: 現 實生活為背景 一的 文藝復 爽, 的, 發 那 麽,在 群在 中 意 大 世 利 紀 的意大利, 了。 政教 風 物, Ê 怒 如 此 興 盛, 無 怪

如

西 餘 哥 (1)德 中 年 間, 人(Visigoths) 攻陷羅 世 全歐洲 紀 和 意 實處在 大利 文學 黑 暗 所謂 馬 時 代裏, 時 中世 起, 一切文化均被尙武 至 紀, 西 曆 歷 史家 四四 通常是以 五 = 一 年 , 的首領,土土耳其 指 自 西 外來的蠻族, 人 曆 八攻陷君· 四 0 士 年, 坦 踩 阿 拉列 職 丁堡 净 時止在這1 盡。 (Alaric) 人民苦於兵 長 李 餌 長

第一章 從中世紀到文藝復興

籠 麎, 革, 一,德 封 國 置 以 無 面, 着 建 的 求 所 制 託 ?尼 毀 層 滅 命, 度 循 盛 雅 深 肉 都 以 行,浸 灰 體 聞。 篴 涨 色 而 捨 救 現 的 叉產生了一 (Nibelungenl) 面 鬉 世 幕。 魂。 而 祇 所 鼱 有 有 天 各 種 學 戓 騎 國 問, 爲 後 的 樂。 士 因 文 代 神 諉 此 學。的 話、 之於 在 文 基 史 詩, 這 學 督 教 時 作 卻 僧 者,在 候 侶 勢 的 獲 此 去 力 着 意 黑 硏 大 大 牠 暗 究 增, 利, 們 保 信 時 科 代 存,教 的 教 學 助 中 所 和 力 成 以 徒, 文 不 立, 在 被 化, 少。如 這 其 其 | 英國 雖 時 思 蒸 期 想 宗 蒸 的 中,所 日 敎 **蜂** 歐 囿, [張(Beewolf) 上, 信 洲 但 仰, 而 的 知 漸 文 於 禁 文 歸 學, 慾 學 統

方

倘

屬

默

無

係,政 大 大 本 的 土 她 敎 (2)利 利 地 腔, 是 之 意 作 的 語 繼 紛 土 只 大 家, 要 承 語, 爭, 利 曾 文 將 所 有 了 但 文 字 以 學 羅 其 的 篇 純 山 馬 最 遅 複 乏 之後, 粹 產 雜, 波 重 隔, 要 生 加 的 而 完 意 的 息 的 文 學 大 水 全 原 原 (Boccaccio) 之分, 作 利 建 因, 因 築 是 딞 嚭 之 和 彼 在 在 意 無 文 此 粗 語 大 從 字, 語 魯 利 言 文 產 的 的 文 祇 言 文 拉字,丁 拉 字 生 故 有 學 之 了。 事 受 之 教 便 上, 不 所 翻 譯 育 不 而 統 以 成 的 相 且 遅 意 七 通。 非 遅 人 百 能 直 常 大 產 多 頨 到 龎 利 生, 種 曉,現 雜。的 原 方言, 其 在, 因 ___ 語 州 餘 除 言 是 文字, 我 的 羅 有 很 們 就 馬 複 __ 於 很 外,州 因 雜, 此 難 各 的 歷 諸 也 了。 處 土 史 如 從 可 仍 腔, 和 受 想 沿 地 外 前 見 有 用 鎖 理 族 之 當 着 有 E 侵 時 個 他 的 ___ 意 們 鎭 關 路,

書 他 說, 方 也 面 要 叉 用 因 希 着 拉 伯 丁。來 這 思 想, 正 和 竉 今 罩 日 全 國 歐, 基 際 間 督 通 教 勢, 用 十 法 文 分 興 樣, 旺。 意 教 大 堂 利 裹 當然 用 的 也 語 受着這 文 字, 是 種 影 拉 響 丁, 就 文 有 人 學 士 個 著

作家也都用了拉丁發表他們的作品。

是用着 己個 rmo)的浮司配人 (Vespers) 所割據於是脫司甘詩派 (Tuscan School) [aZ 旨, 也 惡的 derick)死。一二六六年其子門弗雷 (Manfred) 去位一二二八年西西利 (Sicily) 被 不特同為意大利文學的開山配幷且做了歐洲文藝復興的先鋒。 Chiaro Davanzati) (3) 意 网 性的表現處處反映着內心的衝動和外表的日常生活這是他和 中堅人物為加登尼(Guittone d'Arezzo)他的風格粗獷模糊並無足稱只是他 從戀愛而 伯 方始奠定基礎後來又有彼托拉(Petrarca) 作抒情詩波加息 創作少沒有什麼特色可說至於眞正的意大利國語文學是要到但丁(Dante) 用脫司甘 大利的· 斯山 法文組成 到意 擴充到 土語文學 大利後西日 的一 和克浮兒康鐵 (Guido Cavalcanti) 比較的稍有聲望可惜他們的作品, 種在十二世紀末還有幾首粗魯的意大利詩留着行吟詩人(Troubadour)越 道德政治以及宗教各問題在他之後甘泉沙利(Guido Guinicelli)達文 關於 西利詩派 (Sicilian School) 大盛西曆一二五〇年弗雷台立克 意大 利的土語文學我們在十一世紀前已可見到太台(Tardy) 便 (Boccaccio) 作汁日談這三人 他祖先所不同 機西西利 的作品注 的而 詩派 帕 拉 莫 且他 而 興。 (Fre-(Pala-語作 這派 若諦 摹挺 的題 意自

二 但丁和其神曲

古,亞 但他 意 (Shakespeare) 德意志之有哥德(Goethe) 大利 的 7之有但丁5 作品, 仍還照耀着 這 與 是意 全世界為· 大 利 的 光 人們所傳誦: · 榮有人比· 我 之於希臘 們可 從來 詩人天才之奇偉卓傑感人之深沒有 以 想 之有荷馬 見 他 是怎 樣 (Homer) 英吉利之有 的一個人了他 人是 早已 涉 士比 能 比

得

上

成 候,法,於 自 全 彼此 北 歐 後 在 由 但 之路。 來 洲 基 部; Ţ 小文藝復 督教 毫不 不 的 影響, 僅 我 類 權 是 是 們 和 近白從但了 也不 興的 之下思想極 剧 知道 ___ 於 個 很 局 偉 4 意 部; 勢。 小 大 大 的詩 ____ 所以這位大詩人對於他自己 利 呀! 丁 類是图 用 的 共 語言文字, 入他還: 胍 錮 士 寒。 廿 於 他 韶 是 育 們 寫文學意, 是十 意大 部; 也是受了 牠 分 利 們 複 標 雖 但丁的影 大 雜。 都 準 利 若 以 國 和 和 把 的 ीं. विद्य 國的貢獻果然是十分偉大一 國 牠 魯 的 響方 語;的 們 創 拉丁 1.總算才 歸 造 知重 納 者, 文作 起來, 丽 得 個 且 性的 基 確 可 為 定。礎, 以 全 表現, 歐洲 可是 分 歐 洲 為 情 人當 各 Ξ 開 熱之發展 有 大 闢 面 中 各 類: 1 世 他 的 所 紀 字 條 類 典 是 的 而 思 予 造 時 文 居 想

mee)他 注 問, \circ (1) 很 幼 但 胩 的 丁 進 的家 一步後來又到伯佗(Padua) 波洛奈 (Bologna) 巴黎 (Paris) 各地 卽 父親是亞 使 向名 世 立希 師 但丁(Dante Alighieri) 在西曆一二六五年生於意大利之弗勞倫 拉 的尼 利的望族去世很早他的母 (Brunetto Latini) **讀**又使從諸名士遊所以 親名叫佩蘭 (Bella) 她對於但丁 心大學水學。 但丁年紀 斯 的教 他於古文學、 雖 小, 城 他 育, (Flore-时, + 分 學

我 政 子 設 結 們 行 治 婚, 在 伍, 學, 生了 造 他 那 的 年 鵍 名 是 很 深, 倜 著 西 兒 (神 曆 旁 子: }曲 的 二八 中 學 個 可 問 名 以 九 如 叫 見 年, 香 披 到 弗 樂、 曲 勞 許 騎 偷 射, 羅 多 關 以 斯 (Pietro) | 於 人 及 軍 和 事 व्य 切 上 利 應 個名 的 鐵 用 學 奴 的 叫 識。 桽 (Aretino) 喬可波(Jocopo) 他 術, 在二十 都 有 相 人開 八歲 當 的 心 時 仗, 海。 他 和 他 們 曾 到 都 個 經 了 ニナ 替 本 身 他 土 歷 父 幾 五 的 骨 歲, 親 次 大 的 族 他 女 戰, 名 投

萕

做

過

注

釋。

都 1 他 他 Beatrice Portinari) 他 神 見 (2)很 是 身 ₹曲 上 適 傾 的 但 來 戀 心, 丁 宜 統 頂 於 的 細 在 人, 治 懋 她 他 丽 微 我 的 愛 的 且 的 的 弱 新 脈 他 故 呀! /生 事 管, 和 小 的 的 他 也 裹 <u>___</u> 跳 年 說: 歲 的 這 龄, 數 戀 位 個 ___ 她 是 大 不 在 人, 生 詩 止, 初 身 和 次 上 他 平 而 人 一穿着 只 的 且 見 同 她 會 戀 鏸 年。 着 的 她 過 愛 __ 片 件 雖 兩 故 生命 刻, 次 事, 極 在 他 名 她 面。 是 之神 Ě 貴 那 非 的 家 房 極 天 常 <u>二</u> 說: 襄 動 裏 是 鰰 見 聖 的 人 五 的 他, 月 而 生命 淡 節, 看, 但 有 始 紅 他 趣 之神 色衣 終 個 碰 眛 沒 更 到 的。 強 服, 有 當 ___ 就 個 於 束 和 他 我 大 帶 他 姑 九 的 大 以 開 娘, 歲 神, 的 及 名 的 巴 篏 說 叫 時 顫 動 在 鑲, 話, 比 候, 起 面 裝 但 德 便 飾 前 來, 丁 麗 愛 連 得 卻 Ŀ 斯

路 [4] 着 這 便 位 默 個 大 詩 别 默 無 的 人 第 老 _ 的 婦 望 次 人, 7 遇 在 弗 到 他 勞 他 眼。倫 的 他 斯 懋 得 的 人 比 着 德 條 她 街 麗 的 這 上 斯, 走着。在 靑 睞, 他 九 覦 們 年 之後 爲 仍 舊 畢 生 不 無上 曾 交言, 八 的 歲 她 幸 看 漏, 的 見 就 那 年, 在 但 這 丁 她 穿着 很 年, 心 他 白 亂 做 色 的 站 衣 了 在 裙,

在 抒 淔 情 本 詩 詩, 裏, 想 慕 便 她, 可 看 頲 揚 到 她。 他 等她 們 戀 愛 死 後, 的 他還 關 係, 把這些 以 及 生 詩, 死 集 離 成 合 的 部 種 詩 種 集, 悲 題 歡 名 事 實。須新 /生 (La

為 快 婦, 後, 人 可 比 是 竟沒一: 類智 德 但 麗 慧及 斯 丁 件 並 的 東 死, 圓 不 因 是 滿 西 此 在 可 的 以 但 象 面 丁 結 婚之前 哀。 他視 是 他 他 非 Ξ 年。 她 常 她 生崇 爲 的 神 傷 的 芳齡 聖 拜 心, 懋 的 在 偶 他 只 愛 像,的 的 有 宴會 唯一 二十 所 以 結晶。 有 裏 四 人 說: 歲, 說 就 在 _ 但丁 那 離 }神 御 時 開 的 失了 這 裏, 他以 廛 天 世了。 才 我 比德 是完全 靈 她 魂 麗 中 由 斯 是 的 比 有 爲 第 神 德 夫 明, 愉 麗

斯 得 績,基 的 其 丁 激 政 (3)後, 結 伯 入 款 屬 發 果 林 工 權 但 歸 及 出 勝 黨 會 完 丁 於 違 而 來 爲 全 的 利 白 夫 反 (Ghilbellines) 的。 政 爲 會 操 敎 黨, 黨 叉 歸 員, 持 治 皇 因 享 在 生 此 因 的 而 受 活 罪 塞 夫 職 他 業 名, 黨 政 和 而 不 所 治 階 其 楖 免 基 政 決 得, 思 有 上 級 (Cerchi) 爭 没收 的 之 但 想 左 丁 手, 甚 權 祖 烈,利。但 白 篴 但丁 |但 於 和 丁 黨 但 但 1 陀 丁 實 的 西 丁 的 的 奈 以 從 曆 是 際 家 地 的 方。 戰 加 Ŀ 事 產, **=** 到了 鬭 入醫 是 政 (Donati) 及永遠放逐 治 員 無 薬工 Ŏ 一三〇 資 職 生 活, 车, 格, 業 兩 會,的 被 助 是 這 大 任 歸 人, 在 但丁於國 年黑黨 族 爲 時, 但 而 西 的 弗 夫 歸 依 曆 勞倫 據 紛 黨 而 争分 夫 當 外 奥 用 7 在西 時 斯 黨 九 反 陰 共 爲 對 的 五 (Guelphs 黨基 曆 法 年 謀 和 黑 令, 以 推 國 白 Ξ 天 伯 後。 翻 雖 兩 大 無 白 林 那 黨。 OF. 五 行 黨, 以 戰, 時 職 Guelfs) 年, 歷 政 曾 業 弗 並 官 政 以 史 數 勞 的 府 論, 之 著 倫 私 人 雖 功 和 也 斯 用 但

受,說: 有 許 這 實 在 回 不 國 是 的 使 話, 我 可 是 重 要 回 袓 他 納 圆 的 辦 雏 法, 罰 款, 要 是 和 有 照 别 赦 的 犯 好 般, 法 子,在 不 神 要 前 玷 立 辱 誓。 我 我 的 們 的 人 格 大 和 詩 名 人 是 譽, 我 很 很 倔 願 強 的, 意 頟 他

像 道 樣 的 放 我 回 國, 那 是 我 永 遠 不 願 回 來 了。

Henry VII) 但 丁 的 政 治 登 思 意 想, 我 大 們 利 皇 可 位 在 時 他 做 的 的。 名 著 他 很 }王 爲 |國 |亨 淪 利 裏 第 去 七 找, 所 這 器 部 重, 書 因 大 此 約 是 他 想 在 捲 西 曆 土 重 來, \equiv 再 \bigcirc 度 九 那 年 政 亨 治 利 生 第 活。一七

不 幸 亨利 第 七, 不 久 便 失 敗 Ī, 他 的 理 想, 篴 不 能 成 爲 事 實。

因 世 道 張 差 是 不 為 界 王 解 政 德 敎 的 國 多,但 决 和 當 分 大 丁 和 論 事 生 業。 治 家 平。的 時 在 雖 大 教 的, 各 政 旨, 自 然 敎 權 他 濯 以 爲 馬 是 在 爭 是 政,帝 現 在 持 用 為 國 內 在 建 着 政 的 部 分 的 權 極 神 擾 崩 人 統 學 與 好 亂 之 看 敎 辦 的 時, 王 來, 法, 指 權,不 意 導, 都 垯, 早 國, 他 已 是 在 所 大 極 而 神 謀 上 以 利 失 與 帝 但 去 我 全 }曲 靈 赋 丁 境 們 襄, 魂 時 予 希 的 中 的 代 分 我 望 國 設 安 各 上 天 全。們 建 小 的 孔 堂 前 共 價 子 人 ---與 者 類。統 值,的 和 奪 地 屬 政 王 國, 可 上 於 權 正 是 王 在 樂 是 國, 和 渝 王 以 當 園, 國, 依 相 我 保 們 就 後 着 日,同, 是 者 哲 持 中 確 他 們 學 永 國 是 屬 這 種 於 的 久 最 春 救 思 指 的 秋 濟 後 教 想 皇。 戰 的 導,和 世 目 的 這 平。國 亂 而 表 此 完 而 時 標, 的 議 成 且 候 唯 叉 示。 都 論, 世 他 的 也 間 是 諸 政 在 策。 的 主 侯 求 確

西 (4)曆 但 丁 的 晚 年 年 及 死 其 去 死 舑 止,但 在 17 的 這 晩 + 年, 年 完 內, 全 他 消 週 M 遊 在 意 流 大 浪 利 生 谷 活 中, 城 市 他 自 政 府 西 曆 裹 雖 將 _____ 0 他 的 罪 年 狀, 被 送 放 往 逐 四 後,

界和 Scala) 文奈 常隆 戴 許 深 歡 宜 願 三二一年 意 多 信。 迎。布, 的。 紀 御出 盛。 答 搜 可 有 但 سيا 應。 尋 不 念 及 是 他 這 人 久, {界 是 他 他 八 司 腦 他 說 並 出 弗 月 開 不 的 在 他 他 說: 樊 裹, 拉 版 勞 遺 羅 浮 還 曾 自 時, 等 跡, 倫 到 的 受着 信 羅 到 (Guido Novello) 斯 話, 波 威 奈 (神 過 的 面 泉 洛 的 話,油 那 法 絲 (Verona) Ĵ, 第三 下令 同(Venice) 法蘭莎司茄 奈 國 但 毫 想着 確 大 的 的 一部天 學 教 巴 也 影 黎 這位大詩人, 不 人 驗。 (Bologna 和 堂界 民讀 英國 錯。 他 雷 可 去 的 足 (Francesca) 但丁 辦 文 惜 刊 保 跡 的 印後, 奈 他 一件事 護, 所 渥 University) 到之處, 的詩, 因此 死 深悔從前 克 (Ravena) 弗 得 司 舉波 务 早 情, 他 福 的 倫 的 些, 回 人 (Oxford)這 加息 亨 不 斯 手段 來 悲 人 請但丁去接受 地 À, 及 的 便 哀, 都 做教授, 生見 人一 太 得 方 也 十 把 殺不 受着 分優 病 就 他 定要召 他 而 寫 話 當 應該 的 専司 越, 死, 的 貴 做 多 |葬在 這 著 是 族 半 學 那褒 其 是 作, 他 放 腦 司 是 者、 事。 逐 回 開 從 傳 樊羅 很 雷 政 當 去, 誦 獎 他 文 實 拉 傳 治 (Can 把 詩 {神 政 奈 袓 的 在 說 家 國 女兒。 궲 人 (曲 府 的 的。 中 和 的 的 國 的 寺 在 得 詩 Grande 盛 桂 前 的 面 院 他 鰰 來, 人 况, 桂 冠, 独 派 在 裏, 我 看 不 部 冠 他 人 葬 西 裏, 們 待, 給 卻 >地 到 儀 他 曆 不 非 還 他 雷 有 非 能 常

镏 (5)Commedia) 但 旬 都 T 很 的 淡 神 頨 Ш 全篇 明 白 ,鰰 分 雖 浀 爲 婦 原 名 人 部 孺 Commedia 第 子 讀 部 了 地 也 獄 能 係 **》界**: 暸 拉 解,丁 第 後 文, 來 部 意 淨 有 卽 土 人 村 }界; 將 歌。 神聖 但 T 部 題 天堂界 字 這 加 名 在 字, 共 上 為 一百章, 面, 了 才 他 稱 詩 꺠 中 萬 曲 的 四 用 (Divi 千二 事 以

怕

弗

勞

倫

斯

的

人,

不

把

頂名

譽

的

桂

冠,

好

好

的

加

在

他

的

頭

上

嗎!

本人魂游三界的 百三十三行采用三行韻(Terza rima)每三行 可稱是冠冕了。 事情極神妙瑰麗之至這詩思想的高超結構的 成一韻每一章有四五十韻其體裁爲自敍式描 嚴密想像的豐富聲韻的婉美在 寫他

界文學

中

自己的 斯作導她是他唯一 前 治、 (Virgil) 但丁 也值 戰事等的現象因為牠不僅是意大利 而 於一三二〇年出版天堂界直 生活 開 [得知道一些現在把牠介紹在下面: 為導這人是他讀 始 作 和 **神** 他 御 可歌可泣的 敬愛 的年份已不可效據一般學者的推究地獄界和淨土界是作於西曆一三一 的 八所以: 過 他 戀愛事實然而 他的著作素所知道至他晚年去 他以 第一 她作 在這裏面, 網。所以請他 等高貴的作品並且是世界文學名著之一牠的內容我, **方始完成他遊** 神明 的 n代表神曲分 我們可以得到 作人 地獄、 的 題材, 智的代表他遊天堂界是 淨 土 許多關於中世 一大半從神話 兩 界是以羅馬古 紀哲 中 取 詩人浮吉兒 學宗 來或 以 比 三年 教、政 是他 德麗

但丁在三十五歲卽西曆一三〇〇年一個星期五的早晨失道於耶路撒冷山附近的森林中當他四下寬路的時候忽來一 狼阻共前進幸遇詩人浮吉見方得脫身並遊地獄淨土天堂三界。

獅、

信 他 何犯! 但丁所紀的地獄是一 罪的 不得超升天堂浮吉見便住在 大小定所居層數的高低第一 個倒立的圓椎形大小和地球一般共分九層逐層遞小每層有凹進的岩石犯罪的人就住在這裏, 一此處他的同伴中有荷馬等諸大詩人及哲學家他們並不見泣哭及眼淚但聞類類的 層稱立姆婆 (Limbo) 是未受基督洗禮的人受罰之處他們並無多大罪惡祇 唏嘘 親從 因 不

奥嘆息第二層是好色的人受罰之處這裏的判官叫米魯司(Minos)人頭狗身非常可怕他正在施行刑罰一班受罪之人如在 丈夫如何她戀愛她的夫弟保羅如何他們被她的丈夫里米尼(Rimiri)殺死這段文字滾豔哀麗在神曲中最爲妙美第三層是, 戀人保羅(Polo)都在那裏法願莎司茄並告訴他她自己的戀愛故事如何她父親將她嫁給敵人的兒子如何她不愛她醜陋的 狂風飄蕩之中哭哭啼啼十分淒慘古代的戀愛者如依里亞特中的海崙 赤身露體在惡濁的泥水中搏噬着怒闊着但丁坐了魔鬼弗來及司 (Phlegyas) 的船渡過大湖便到第六層敵克斯(Dix) 城, 着浪蕩子守財奴在那喪推運巨石互相壓榨第五層是兇惡之人受罰之處有一個可怕的湖沼叫司的克斯(Styx)那些惡鬼都 非常嚴厲頭倒植在深洞中腳上如燭一般的燃燒着第四谷是虛僞的先知 (Prophet)受罰之處他們的頭是被倒扭向着身後; 們裸着身體被生角的惡鬼鞭打着第二谷是諂媚的人受罰之處他們終身沒在汚水中第三谷是奸價受罰之處他們所受的罪, 班鬼魂就是這樣的受罪但丁走過一個血水的瀑布再從深谷中到第八層這層地獄又分十谷第一谷是淫蕩女子受罰之處她 成倭小的林木被人面馬身的蟹鬼啄食第三輪是破壞人倫的人受罰之處一片焦灼的大沙漠天上不斷的落下火點般的雨那, 暴君受罰之處他們沈淪於血河中被人頭馬身的魔鬼往來岸上用箭射着第二輪是忤逆不孝的人受罰之處他們的陰魂都, 丁遇見異教勇將法里奈塔(Farinata)和他的詩友甘圖的父親客浮見康的(Cavalconti)第七層共分三輪第一輪是一班 是異教徒受罰之處城上有許多蟹鬼守着城裏是一片大荒原火燃燒着的異教徒坟墓都一個個排列在那裏從這些坟墓中但 整體之人受罰之處他們在冰天雪地中同時受着惡狗的撕食第四層是貪吝之人受罰之處他看見財神帕路托司(Plutus)件 金色的 超冠重重的倒壓第七谷是盜賊受罰之處好好的人已都變成蛇了第八谷是謀士受罰之處他們慣用權詐欺人現在在 火柱上受炮烙之刑第九第十谷是異派宗教家和私造僞幣的人受罰之處他們也各受奇刑異尋但丁出了第八層地獄跳下干 第五谷是吞沒人款的人受罰之處生着大翼的惡魔將他們叉到火熟的油裏去煎着第六谷是僞善的聖僧受罰之處他們被黃 (Helen) 帕立斯 (Paris) 美人法關莎司茄和她的

慘的一段在這地獄最下層的中心站着魔鬼王薩坦 (Satan)嘴裏咬着三個罪人他有三頭六翼噴着血雨扇出寒風使這三個 仞的峭壁便到第九層大寒地獄是罪擊深重的人受罰之處他們在冰窖中凍得如 僵 蝿 一般其中有一個 罪犯永遠不得超生。 (Ugolino) 告訴他說是被大主教萊搿哀利 (Ruggier)將他和他的兩個孩子丟入飢塔內餓死的這個故事眞是神曲宴最悲 鬼 叫鳥哥里奴

独的人他們忍飢挨餓以補前過第七級是犯色戒的人都在那烈火中洗滌身心但丁走到此處十分害怕不敢前進後來幸有浮 求解脫第四級是怠惰的人迫着向四周不住的跑以懺悔他們生前的罪惡第五級是貪婪的人跪在地上深自愧疚第六級是饕, 級是驕傲的人背上壓着極重的東西第二級是嫉妬的人穿粗麻製成的衣服在那裏禱告第三級是易怒的人受着烟薰之苦以級是驕傲的人背上壓着極重的東西第二次, 告訴但丁上山的途境他依着凱吐的吩咐走了許多的路到次日才抵一個大石門前守門的天神開了石門請他進去他見第一 吉兒勸告他說「這就是但丁和比德麗斯中間橫着的一道難關」他聽了才壯着鹏走過去。 (Earthly Paradise)凡人在淨土界懷洗罪擊後就可由樂園超升天堂羅馬愛國詩人凱吐(Cato)便是遺淨土界的管理者他 但丁遊完地獄便入淨土界遺淨土界是一座山在燦爛的繁星之下共有七級視懺悔力的深淺逐漸上升山頂為地 Ŀ

樂園中的兩條河內沐浴一條河名利西 (Lethe)是洗罪惡的一條河名愛奴納(Ennoé)是磨鍊善心的 是特地來引導但丁去遊天堂」但丁看了心目俱眩道時引導他遊地默淨土爾界的浮吉兒忽然不見了比德麗斯吩咐他在 輛香車前來車中坐着比德麗斯身上穿紅白錄三種奇異之色的衣服頭上戴着橄欖葉的花圈兩旁仙女一 齊歌 唱 但丁經過了淨土界第七級便到地上樂園中他先見仙女麥鐵兒達 (Matilda) 在採花接着仙樂響處有一百多個天使擁着 着她說:

金星天四日星天五火星天六木星天七土星天八恒星天九晶天第一到第八天都受着第九天的指揮所以第九天是一切神的 但丁隨着比德鹽斯遊天堂界還是神曲最莊嚴最光榮的所在天堂界是但丁理想中的天國分爲九天一月星天二水星天三

第一章 從中世紀到文藝復興

發源地。 的人决了 居 的疑處與困惑完全冰釋。 īF. 義。 在此, 他們遊遍諸天便到第九天 不會如 不 但丁遊歷爺 能 上進。 此的。 但丁問「上帝爲什麽不肯原諒她」 天得了不少的教訓他在月天裏一個修道女告訴他說: 他在水星天聖女對他說: 「晶天」這裏但丁遇見新舊約上的諸大聖哲聖女又爲他解釋宇宙的本體, 「內體可辱靈魂不可辱上帝釘在十字架上是內體的受辱遺樣的受辱, 聖女 (按指比德麗斯) 「因爲她不能守對她上帝立下 說「這爲她志行不堅的緣故若是逍念高超 的 但丁至是一 個質約, 現在 才 合於 生

故 以 他 筝。 有人 詩裏引出許多關 上 面 所述為 說這類廢話應該完全把枹忘了然後才 神曲 於 的大略詩中 上帝 的 預 言他們把但丁當做 都用比喻這是當時詩的 可以讀這部偉大的著作, 個 個神靈的先知這眞委屈了的最普遍體裁後世有不少 (委屈) 個不朽: 少的 了我們的 神曲 的 註釋家從 大詩 喜 典 愁 人。 的

處, 編 有 二人作品的 (Conzone) 極好最著名的 他說『從沒用這些話講 成一部新生這書可說是他和比德麗斯的一個戀愛故事並用散文體敍述自加注釋在這書 (6)本 但丁的其他著作 短歌 陶冶可是不久巳青出於藍凌駕前人而上之大約在西曆一二九二年他把他的抒情詩, (Rime) 據說 但丁的抒情詩先受甘泉沙利(Guinicelli)和克浮兒康鐵 一篇叫德萊屯尼(Tredonne)在邁詩裏他講他的放逐是光榮不是 過別的女子。 (What hath never been said of any woman) 一半是他先前 所做一半是在放逐後 做的內容平常得很只有幾首 (Cavalcanti) 他還 海辱。 [收束 短 曲

和三篇論文都是 (Convivio) 但丁 還有 非常 是用拉丁文寫的我們已在論文都是箋註他的短曲其餘 詳 部 細。 未完成 他 做這 主 張 部書是在河 的散 文章 文著作。 短曲, 上所 潛心 用 的 部是 的 字 豣 沒有做此 句應該采 究哲學以後他, Do **漁**過了。 Vulgari Eloquentia 外他 取社 心想另創 有一 會裏所用 部關 於政治上的著作叫汪國論 新 最 派 精 哲 美 學, 最 討 可 完 論 是 意 備 全 大 的 書 利 語 只 語言文字 言。 做 部是 1 (Monn-篇 宴 以 會 及

抒情詩: 作家 彼托 拉

上

面

講

荠 利 他 逯 波 人 加 名 文 能 抒 只 但 (1)字, 情 有 息, 丁 嵜 及 的 之 後, 就 律 極 彼 詩 十 年 是 托 七 師, 時 柔 的 成 歲。 在 和 代 和 拉。 }+ 意 他 功。 他 日 但 的 動 在彼 完 丁 談 大 彼 人 雖 成 利 很 托 的 是 的 文壇 托 要 拉 音 + 作 ___ 好, 拉 個 者; 調, 四 之前, 行詩 上,還 他 彼 發 研 個 托 究 們 表 都 他 意 古 是 拉 (Sonnet) 有 大利 生於 是 白 學, 抒 壁般 白 極 個 情 黨, 抒 詩 力 作 西 的 情 提 也為了 曆 無 作 家, 家 快 詩 占 瑕 倡 ---= 彼 樂 作 的 的 極 奔走國 托拉 純 譋 家 人, 重 四 子 果 但 潔 要 年, 然 思 和 他 的 (Francesco Petrarca) 事被政府驅 他 想。 詩 很 在 地 文學 多, 的 後 的完 位, 可 父 人 他 親, 是從 尊他 上所 備 們 是 形 的 逐出 一弗 勞 作品, 式。 格調 為 以 能 意 他 國彼托 享永. 影響 情威 倫 大 用 斯 利 極 久 當 的 詩 流 聲 於 拉 但 望 聖, 韻 利 的 後 盛 小 族, 確 丁 而 各 世 時 並 非 優 方 名, 死 極 美的 就 面 完 時, 且 過 深。 講, 跟 是 全 彼 意大 着 是 托 個 無 他 個 在 拉 叫

郭

的

父

子,

着

天

才

詩

雖

非

性之

所

近,

但

爲

了

他

父

親

督

也

不

能

不

勉

強

從

事。

促,

喩 一蕾 叉 見 他 他 酉 是 於 文, 很 在 歌 他 曆 她。 心。 E 開 這 大 法 那 誦 彼托 方。國 始 飽 嫁 三 和 綠 他 的 他 蘊 這 蕾 的 四 們 亞 詩 之 婦 拉 七 時 的 彼 維 年, 的 詩, 狂 人, 生 熱 彼 此 龍 她, 漸 |繰 托 蕾 之 活,的 已 漸 (Avignon) 情, 見傾 拉 是 染疫 很 的 在 有 當 格 傳 他父 ۱Ľ, 於 死, 些 佈 時 彼 年 無 禮 計 開 托 地 親 敎, 自 紀, 去, 從 方, 拉 去 與 靑 讀 發 不 世 彼 遇 過 洩,能 尤 春 以 到 托 之 的 都 到 為 人, 後, 美, 她 傾 武 拉 對 那 早 家 倒, 士 相 寄之 的 於 不 時 遇, 和 裏 妻子 她 去, 久 他 巴 綠 告 蕾 於 有 便 的 有 _ 詩, 時 做 綠 作 别 的 + 蕾 品,的 美, 他 了 了, 後 三百首-起 來 他 們 就 ___ (Laura) 年。 們 湿 到 了 在 羨 大 鬧 醴 處 千 出 為 拜 她 堂 人 四 個 裏 行 是 傳 大 詩, 誦。 個 很 會 ___ 家 寫 個 個 面, 在 有 三十 乘 都 趣 也 其 極 的 觗 愛 美 興 相 慕之 約 笑 能 麗 而 \equiv 歲 的 到 話。 目 來, 忱。 女子, 敗 亞 這 逆 的 是 那 興 維 丽 而 視,為 態 龍 爲 去。 度 來 相 緑

裏, 托 上 處 拉 (2)面 對 彼 處 極 想 於 托 重 拉 要 拉 比 的 僧 丁 的 作 侶 文 抒 品。 是 文 情 詩 他 學 很 的 做 下 散 得 過 我 體 格 們 番 論 外 在 文 拉 功 未 裹, 夫, 騺 17 他 有 化 而 些。 托 且 篇 他 他 拉 懐 的 的 Secretum 許 着 抒 極 多 情 詩 大 書 之 札, 的 前, 雄 最 著名, 大 先 心, 半 便 把 可 是 他 是 說 他 銳 的 在 拉丁 自 意 他 己 復 生命 古。文 親 手搜 中 在 作, 是 集 他 約 的、 的 略 情 拉 的 便 是 講 丁 他 文 講。 在 這 彼

馬 gmenta 過 後 彼 寫 來 人 托 的 起 菠 直 拉 詩 了, 之爲 幷 至 大 也 且 וול 他 就 他 老 眞 贊 由 實 把 年 賞, 此 牠 時 詩 在 蚁 分 止, 人, 發。 西 是在 爲 這 他 曆 兩 書 的 編: \equiv 在 他 拉 他 用 四 丁 編 文 最 意 大利 截 後 年, 史 至 的 他 詩 八年 西 文 在 Africa 曆 寫 羅 中, 的 馬 = 由 抒 國 四 他 情 都 沒 七 自 有 詩 裏, 年 己 裏。 由 寫 綠 完 加 短 元 蕾 以 成。 \\ 老 未 整 院 (Rime 死 理, 的 進 以 題 舉 詩 前 名 薦, 裏, Or. 止; 給 他 Rerum vulgarium 自 予 很 Conzoniere) 此以 桂 頌 揚 冠 後另 詩 羅 人 馬 成 的 的 從 榮 偉 。大, |羅 他 譽 少 前 不

者

都

談

人

間

的

愛

後

者

乃

為

至

深

的

靈

情,

治 較 大 利 而 彼 少 諸 和 的 托 爲 年 作 Italia 詩 拉 的 肉 時 的 羼 的 調, 優 Mia 作 衝 至 美, 入, 關 動。彼 風, 天 於 有 國 愛 托 愛 詩, 國 拉 時 的 情 詩 失之於纖 綠 才 之 則 歌, 得 蕾, 詩, 完 促 雖 在 美 綠 意 為 讀 大 奮 廿圖 者 無 巧 死 利 缺。或 腿 之覺 尼所 後, **短** 虛 光 中, 已 歠 幻, 感。 創 由 悟, 的 其 也 比 內 作, 上 佳 編, 則 但 處 較 心 顲 彼 則 的 至 人 衝 求 彼 托 在 間 托 拉 字 突 國 的 家之 之愛 裹行 綠 而 拉 變 乃 和 動 成 情 間 成 爲 人。 僅 平, 常 處 處 爲 都 國 起靈 家 過 係 可 5著名之作短歌5 見此 後 的 肉 的 的 (National) 追 衝 詩 突倏而 憶。 入 微 他 妙之靈 的 Spirto 詩 的 爲 靈 風, 下 編, 晚 的 威。 Gen-無 純 且 比 政 潔,意

紀 力 提 的 (3)彼 倡, 托 所 切 拉 以 政 教 他 與 文 設 對 蒸 於 施 文 復 和 與 社 垄 會 復 彼 活 與 托 動 的 情 運 拉 形, 性 動, 當 旣 有 然 好 很 與 古, 大 古 當 的 代 他 功 旅 的 績。 大 行 而 不 且. 各 相 地 他 同。 時,蕾 不 那 但 常 時 多 常 的 搜 收 人, 舊 搜 用 拉 籍, 中 還 丁 世 能 文 紀 古 粪 的 讀 集, 眼 古 以 光, 書, 供 讀 因 研 古 爲 讀, 代 中 並 的 世 極

先 導, 為 雖 了 不 琅 境各 止彼托拉 異, 自 然 人, 都 丽 不 能 人 十分 文派 餌 的 始 悟。 彼 袓, 托拉 大家 總 卻 能 都 推 體 會 彼 托 此 並。意, 加 以 極 精 確之詮釋日 因此 復 的

四 十 日 談 的 作者

息 極 **+** 大, 英國 **人** 独。 日 詩 這 原名 書 祖 不 狄卡 喬 叟的 僅 是意 **※** (岡) 雅 特保 大利 (De 少有的名著, Cameron) 後人 法國奈伐兒王后的 而 且 成了 以其行文之妙, 近 世 第 __ 化旧 體裁之美足與 部 小 談 說, 牠 都 脫胎 所 給 予 於 但丁 此。歐 這 洲 的 書 文 神 的 藝 油 作 上 並 者 的 稱, 波 影 所 加 以

波 中 弗 勞 在 惡 (1)止。 在奈波兒司城 意大 $(\mathbf{Filocopo})$ 倫 波 他 習, 開 斯 加 因 同 利 息 城(Naples) 住了 此 商 始 文 人, 的 他 做 他 小 學 的 他 史 小 史 是 生 懋 不 時 上, 朽 活 波加息 簱 是 少 是十 也 的 跟 被 婦, 古 名 着 代的 分浪 十二 稱 被 著 **信為散文之祖在** (萊的故事和法 父親 }+ (Giovanni Boccaccio) 召 年, 傳 回 }日 漫。 舉 里,說; 談, 其 而 習買 這 {愛 是 且 地 書 ** 在 爲 風 卽 寶, 在文藝復興運 他 多(Ameto) 了 景 寫 父 著 本 後 其 親 來 書 佳, 、哀怨之 改 的 俗 死 後, 事 尙 讀 生 是 重 情, 叉 法 思, 一於西 描 動 返 要 很 律, 亦可 裏, 寫 繁 不 弗 削 《他参預了》 華, 牧 勞 髮 合 曆 偷 說 人 爲 他 他 = 的 是 斯 僧, 與 的 時。此 生 後 幸 皮 三年, 胃, 世 活; 得 班 也亨着不 自 法 叉 外, 他 無 改治 死於 敍 | ** 他 知 聊 友 體 鐵 的 的 一三七五 彼 希 朽 小 著 官 (Fiammetta) 說 作 托 僚 臘 的 的 文 大 很 拉 往 學。 濫 多: 來, 的 觴。 他 年。 褲 勸 漸 |洛 父為 他 慰 沾 曾 是 {可 染 到 才

息 彼 拡 卻 托 不 拉 樣 然, 很 大 友 善, 他 的 是 愛 好 但 是 古 個 學會 熱心 他 們 用了 但丁 二人 對於 的崇拜家著了一 許 多私 但丁 蓄印行古代名籍, 卻異 趣彼 部但 托拉 丁 的 詛咒但丁對於他 希 傳 臘 文 記, 還 學之能傳 極 力替 他 的 流 神曲 的 不 ·絕, 全 著作 始終未 是波 宜 傳 會 加 提 寓 息 倡。 的 他 目。 波 功 奥 績。彼 加

風 朽, 許 喜 神 多 }曲 劇, 景 (2)多 半 十 並 有 和 結 是 Ħ 不 般 詉 談 是世 在 是 刺, 伴 歌 這 內 有 他 容 界文學 舞之 本 滑 的 書 稽。 創 餘, 上書 斑 作, 人 物 面 互 的 述 敍 十四 有 珍 得之於歷 貴 品, 故 西 事以 談 我 族, 曆 們 有 是一 一三四八 資消 來 平 試 從 民。 部天方夜譚式 的 描 僔 遣, **}**+ 年 說, 寫 毎 日 當 弗 談 Ì 但 勞倫 選 時 毎 中 經 祉 H 的 節 他 會 講 斯 故 情 錄 的 城 狀, 事 修 则, 大 篇 微 疫, 集, 飾 共 有七 妙 住 爲 便 在 十天, 下面, 覺 盍 波 少女 致, 新 加 計 雖 息 以 穎 ベニ少年 的 供 可 其 有 傑作, 誦。 欣 體 故 現在 賞: 制 事 他之所 枋 避 百 篇。 疫 為 自 古 鄉 了 事 人, 以能 牠 實 間, 取 他 有 和 材 名 但 悲 們 也 劇, 垂 玩 有

龍巴第尼菴故事

少年 又是天生 鬼不覺的到她的卷褒她同 八擔受了 人心中 前 在 ,許多時候沒有結果兩下裏都覺得不安靜。 得 龍 異常 巴第 不覺種下了愛根那少年。 使作她: 地方有 的名字叫伊莎蓓 意之後他 所尼菴是很以 人瞧着! 便壓次的這樣來往開下裏都心滿意足但是這樣聽讀者, (聖漢宗) 缝。 她 有 前 天她走到窗格子旁去和 非常雙俏又觀察出她的 教出名的在此菴裏的許多修道女之中, 終至各人 都被 種相似的慾念所誘惑那少年人想出了一 اناد 個 顧, 親 便也覺很愛上 人談話, 有 **眼看見她親人** 有 了她於是這 個 修道 一天出於他行 女年 紀很 同 段愛戀 來 和 個 他 的 輕, 計 的 出 情婦 身很 較, 使 個 美 人 他 不 稅 們 高 意 兩 的 貨, 知

們守着緘默輪流着祕密地巡視。 料之外他在離別伊莎蓓鳢而走他路的時候卻被着中一個修道女瞧見了那修道女將她所發見的事一個個的去告訴了其他, 位很善很聖潔的婦人但經過一番考慮之後她們要卷長親自將伊莎蓓娃和那少年人雙雙捉住可以使她無所抵賴於是她, **,修女她們的意思想拿伊莎蓓健告發給菴長那菴長的名字是于西瑪爾達夫人在那些修道女和知道她的** 人的意見中她是

門等她答應了說道「夫人快起來我們發覺伊莎蓓達有了一個年青男子藏在禪房裏了」卻不意這菴長這夜正伴着一個教 等到過了半夜她們瞧着是恰當的時候了便分做兩大隊人一隊到她禪房門外去守候另一隊便一齊擁到菴長的房門口擊着, **嚇得手足無措不知如何是好** 所以她急急的起身在黑暗裏胡鼠的穿起衣裳來她想要找一個摺襞的面幕(那是修女蒙在頭上數一串念珠的東西) **卷長頭上的物件她到了那禪房門外用了別個修女幫助破門而入看見那兩個情人互相摟抱着睡在床上受了遺樣的驚惶直,** 了房門說 士這数士是她時常設法藏在一個箱子裏帶進來的那時聽着修女們的喊聲聽着她們這樣的急迫很怕她們立刻要推進, 黑地裏拿了那教士的一條袴子她急迫得也沒有注意到她的謬誤便把那袴子向頭上一蒙代替了念珠急急地走了出來鎖上 伊莎蓓娃也並不曾留心到這事自已也沒有戒備有一夜依舊招了她的情耶來幽會立刻廵祝着這事的修女就知道了於是, 「那上帝所咒詛的人在那憂」於是伴着大衆她們是這般熱心這般注意於伊莎蓓嬈的罪過的破案都沒有留心 她卻 阿來,

帶走那菴長坐在咨問堂裏在一 她還種淫穢的事情 事件將有如 那青年修道女被別個修女亂七八糟的圍困着因了苍長的命令被帶到客間堂裏去她的奸夫穿起了衣裳等待着看這冒險 何的進展心下打算定了如果她們要對於他的情婦加上任何侮辱他一定要盡力的對不起這些修女臨了再把她 (好像這事件是會被牆外所知道似的) 切的修女面前她們是除了看罪人之外沒有眼睛的將婦人所受過的最醜的譴責處置她因爲 玷污了那尼菴的聖潔尊嚴和令名因此她又加上了許多嚴厲的

甠 你結起你的 . 抬起頭來便看見了她頭上的那東西兩條袴腳管從兩旁倒垂着因此猜度到了還事情她思忖定了便說「夫人上帝幫助, 那少女又羞又怕想起了她所犯的罪不知何以爲答靜默着只是祈求別個修女的憐憫但是後來那菴長的話愈說愈多她, 再說你將如何處置我。

頣 ф

放到頭 **港蓓鳢也回到她情郎那邊去此後她便屢次的約他來會不管別人嫉妬至於那些沒有情郎的修女便祗得自嘆** 她能够私下給於自己一個好時候甚至在那天以前已做了這等事也不打緊因此饒赦了那少女她回去和她的數士睡覺, 便立刻改變了語氣幾乎和起始的時候全不相同她終於說要抵抗肉慾的刺激是不可能的所以她又說每一個修女廳當要是, |伊莎蓓娣答道「夫人請你先結起你的頭巾再說你將如何處置我」於是有許多修女便舉目看着著長的頭上那卷長 那 悉長不懂她的 Ŀ, 如別人一樣的 |意思答道「什麼頭巾你還賤女人你還有什麼臉皮在這時候說笑你可知道你所像的||| **觉**得了伊莎蓓健為什麼要說這話於是那**卷長覺察了自己的過失看看已被大衆瞧見料也挽回不轉** 是一棒笑話 心也將手 的事? 而

宗教 加 以 這 威 故 極 權, 大 事 的哲 宰制 赤裸 整。 裸 波 切, 地 加息 描寫 出 世 **}** 信 思 想風 日 教 談 者 的 的 靡 內容, 全歐的 醜熊, 實卽在 미 中世紀波加息 說 大 半是屬於這 骣 露宗教神聖的 敢 借他的 類的 虚偽一面於違 作品, 故事, 對他 雖然 的 有 反自然 時 Ì 代 嫌 2大施叱責 牠 的 太窪 禁 慾 穢, 在 但 主 義, 在

來是 是何等的 富於革 命 性!

五 十 四 世 紀 的 其 他 作

+ 四 世 紀 中意大利: 的 作 家除 上 |面所 述 的二 個外其餘負聲望的也很多就 中最著名的 要算

暈 從中 世紀劉文藝復興

=

很 廣。 完的工作由其弟麥吐(Matteo)續竣這畫可說是意大利第一部歷史佳構文筆極博雅暢達, 《赞倫斯史為人所稱道後者在西曆一三〇〇年開始作他的大著於一三四八年死於瘟疫他留着未 倫斯的兩位歷史家康配格尼 (Dino Compagni) 和維倫尼 (Giovanni Villani) 他們都以著弗 傳誦

除彼托拉外幾無一 西曆一三六八年死於維 則歌咏天堂一則描寫 在十四世紀的中葉還有一個著名詩人叫郁伯鐵(Fazio degli Uberti)亦弗勞倫斯人旋被放逐, 人能望其項背。 人間但在文學上的價值可謂異曲同工他的短歌也很有名那時候的作家, 龍納(Verona)他的名作 Dittamendo 初不亞於但丁的神曲所 不同者,

句為 Reina d'Oriente尤為人人所樂誦。 意大利各城市其時一般民衆 此外十四世紀是 節 (Stanza) 前後換韻後又附一 Cantari 的黄金時代所謂 非常愛聽如布西 對句 Cantari 者即用 Ottavarima (Couplet) 這種詩先由作者作成再教歌 (Pucci) 名 Gismirante, Madonna Lionesa 韻律的敍事; 人傳唱於 詩每六 和 La

第二章 文藝復興時期

文藝復興的起因

下 己, 所 來 他 謂 的 們 茲 文 期, 明 復 切 明 茲 與 是 學 運 復 問, 動, 人, 興 都 而 時 始 說 於 被 代 是指 是 保 意 醒, 輔 大 存 之僕, 利, 在 西 幾 曆 而 實 個 + 漸 僧 則 傅 五 播 院 做 + 中, 六 於 了 英 無 兩 法 誤, 人 班 世 顧 僧 及 紀 問, 日 侶 而 差 耳 的 言, 奴 曼, 不 在 多 問, 隸。這 西 要完 名 因 時 此, 期 Renaissance 只 全 以 前, 毀 知 迷 滅 歐 信,洲 了。 來。直 思 人 想 但 到 疽 十 非 譯 知 常 有 爲 五 十 鄙 神, 寒, 不 再 世 古 知 生。 紀 代 有 <u>__</u> 所 我 厰 茲 傳 自 史

文 藝 復 興, 雖 說 是 復 古, 然 在 事 實 Ŀ 卻 為 人 類 脫 離 宗 敎 思 想 和 情 知 之 取 得, 至 於 意 大 利 獨 先 於 他

國, 其 原 因 約 有 下 列 數 : 歂 復

興

時

大

家

才

能

蘇

同

改

IE

先

前

的

錯

古

代

的

學

也

從

此

復

活

起

抵 西 大 多 的 學 曆 抗 家 **(1)** 是 主, 宗 此 都 回 敎, 四 敎 得 希 投 = 會 腿 奔 有 兩 八 議 機 次 的 到 及 與 意 會 在 文 ___ 壆 大 接 弗 君 四三 受 勞 利 士 和 倫 皿 東 來, 知 這 斯 九 T 識, 方 之 的 開 年 時 於 陷 是 意 學 大 間, 問。會,清 荷 大 落 馬 利 服置 到 但 了 學 各 都 基 的 詩 督 失 者 市 西 敗。喀 教 歌, 的 曆 喀 首 雷 柏 本 氏 梭 分 拉 領, 四 五 東 圖 本 利 正 = 人 在 司 的 西 哲 年, 被 提 兩 (Chrysoloriss)欲 近,學, 倡 君 佛 派; 都 風 士 人 東 留 有 雅, 坦 派 以 了 彼 在 丁 拉 此 堡 那 希 1 爭 爲 裏 臘 聯 的 相 土 作 爲 譯 延 耳 大 結 根 來,文。 致。其 學 據, 東 不 所 校 西 西 長, 消 攻 派 兩 說,破, 因 以 派 他 希 此 羅 的 們 敎 服 意 馬 所 的 大 徒, 爲 學 利 以 中 者 許 謀 來 ٠Ľ۰。

西 (2)敎 意 大 會 腐 利 敗 從 與 新 亞 拉 世 界 伯 的 人 處 發 見 學 得 天 意 大 文 算 利 狮, 與 這 東 些 方 都 最 相 是 異 接 教 自 的 + 學 字 術, 軍 而 遠 H. 征 他 以 們 是 羅 東 院人 方 文 化 的 承 獑 魏 獑 傳

利人哥倫布受着西班牙王后的贊助尋得新大陸一班教士益不能自圓其說於是大家知道舊教義 為己助各小主教亦但知濫施威權魚肉人民教會的聲譽日壞羣衆的信仰漸失在這時候卻巧意大 來有許多非宗教份子存着當時教會又非常腐敗各大主教爲謀個人地位的穩固不惜豢養亡命以, 的錮塞聰明力謀解放基督教勢從此大衰而文藝復興之局成。

葛登保(Gutenbeg)發明活字版西曆一四六五年在塞倍柯 (Subiaco) 地方已有一家書籍印刷所, 於一四六七年遷至羅馬一四六九年傳入威臬司當時最著名的印刷家愛兒佗(Aldo Manuzio) 便 宣傳的新工具勢力大盛途一發而不可止。 是羅馬人而在威臬司開業者同時摩爾人(Moors)造紙之術又流入意大利文藝復興得着這二種 ③印刷機器與造紙術之發明 當土耳其王摩訶末二世占取君士坦丁堡前一二十年德意志人

綜上所述不過是些顯著的事蹟若攷其發動之精神仍由人民的自覺。

一 文藝復興的盛況

蘭(Milan)有非立夫 (Trancesco Filelfo)蕃雷雷 (Ferrara) 有浮朗尼 (Guarino Veronese) 沙魯台鐵 文藝復興在意大利為期約二百年由彼托拉與波加息二人倡於先繼起者頗不乏人弗勞倫斯有 (Coluccio Salutati) 白羅尼(Leonardo Bruni) 白雷沙利尼 (Poggio Bracciolini) 米

奈波兒司有本腦密達 (Panormita) 羅馬有萬拉 (Lorenzo Valla) 弗萊伏 (Biondo Flavio) 萊敵司 人記述者亦復不少試舉一二如左: (Pomponius Laetus) 都屬此中重要人物當時全國學子聞風景和真是蔚爲大觀而其事之足供後

會裏人而· 壁。 摹 ,抄恐有錯誤再加以校訂校訂猶厭不足則增以註釋所以斷簡殘編一入人文派之手莫不珍同拱 (1)人文派之崛 而久之他們反把本國文字不甚重視喜歡用希臘文譯他們的姓名了。 人 文派均屬教會以外的人他們研究古學不遺餘力讀書以多爲貴對於古籍先從事摹抄; 起 所謂人文派者 (Humanists) 與學校派 (Scholastics) 不同學校派 大都 是教

摹拓古碑的 但是 緣故便四處搜求弗勞倫斯有一藏書家名尼可立(Niccoli)僅他個人就藏着希臘舊籍六百多種。 地 更有達平公爵(Duke D'urbin)雇四十人專抄古書弗勞倫斯首領梅敵西(Cosimo de Medisi)不 多希臘名貴的遺籍當時還有一個富商名壁雪可里(Pizzicolli)他的足跡遍歷希臘埃及等地專事 銀行 (2)希羅古書的 一個大政治家並且是一個大經濟家他的銀行開遍了全歐因為本人也是個愛好古學的人各 的經理都受着他的囑託四方找覓古書所以由君士坦丁堡及其他各大城來的船總載着許 搜集 (很多) 搜集 關於古學的研 希臘羅馬的古書本來散置在各處僧院中這時候因爲人文派提倡古學的 :究當然也得着他不少的供 獻。

派哲學之爭 古代哲學與文學不甚分立所以哲學家大都兼善文事如所謂哲學詩人意大

他 不 利 同 派, 窺著述! 亦 在 的 便 中世 學 相 另宗柏拉圖 繼 說, 效 自 紀 很 《尤先後設· 經人· 多那 所 賃 崇的 文派 時學子奉亞氏學說 (Plato) 以代替亞 提倡 立 哲學詩人是亞立斯多德 柏 ·後, 全 拉 圖 國風 大 學 院真 爲 從尤以弗勞倫 氏柏氏為亞氏的業師, 圭 是盛 桌即 極 所流行之學校 (Aristoteles) 妈 斯 時。 為最, 設立大學院專事研 多才多藝所著 派。 到了人 力山大管在 文派 短歌、 崛 其 究後來羅 菛 雜 起, ፑ 作, 他 ·受業, 至今 們 想 馬 為 打 亞氏 奈 人 倒 波兒 傳 蟍 4Æ 校

處, 品,意 大利 茲 直 分述 到 文學, 茲復 十 於下: 五 世 並 興, 紀 無 重 末 若 在復古對於古 葉始稍 何 的 進 有 展。 起 在 色那 該 代 學 時 時候 期 術, 經 的 提倡 詩歌、 過了 文學 散文, ---番 最 且 考 力的 漸 據 次就 和 豣 地 衰, 究,雖 方是弗勞倫 有 獲着 不 斯, 少的 個 著雷雷 作 家, 新發 也 現但於: 和 極 奈 少 波兒 精 粹 純 同 的 粹 作 的

是 集,圖 的 很 這派 信 且 學 (1)仰 加 說 弗 大行。 以 勞 裹的中堅人物布兒雪 他。 (Shelly) 倫 極 他 費 斯 的 詳 西 細 Supreme beauty 奴 的 自 從 註釋另外又用· 都受牠的 Marsilio Ficino 1433—1499) 梅 敵 西 影響同 創 (Luigi 柏 本 拉 學 國文著柏立 圖 時 說 脫 學 至 一个个 司廿 派 於 拉圖 詩派 先, 有 勢 他 力英國 的 (Tuscan poetry) 亦 書自 為 採 此 子 羅 的 成 時 詩 的 輪 入, 主 索 新 **三要人物**; 自 柏 (Lorenzo) 斯 拉 圖 賓 他用 很盛羅輪索 塞 學 派, (Spencer) 継述 佛 拉 市 丁 文譯 其 的 文 這詩 志, 及 其 以 人 柏 於 即取材於 學 左 是 至 汝 子, 圖全 右 柏拉 最 都 都 近

許多劇 Charlemagne 和Orando的故事莊諧雜作對於教會又贊美又諷刺是篇絕好的諧體詩羅輪索自己 告成時年紀還很小他作這個劇本只費了十天功夫他天才的偉大也可想而知了在他之前, (Angelo Poliziano)是他的唯一信徒擅長文學並且是個拉丁詩人當他的傑作 本是 仿着一生自加註釋格調氣魄雖不及彼托拉然就思想 本 的 一個大政治家出其餘緒以作詩歌也很 作家 一種 創 都喜歡摹仿古本惟有他才用意大利本土語寫劇本所以他那篇東西是可說意大利 作。 可觀他的行 短歌 上而論亦自有其價值他的門下士波力山奴 (Canzoni) 和十四行詩 (Sonneta) 也 Favola d' 意 0rfeo大利

Lionello d'Este)侯爵的公子伯爵歐可兒第一 (Duke Ercole I.) 提倡美術文學非常熱心文人藝 Maggiore 做得好描寫中 很像彼托拉各帶着浪漫的色采與想像他那篇 Orlondo Innamorato 取材於 Baiardo 1441—1494) | 人他的 Amorum 同時又有許多宮庭詩人(Court Poets)不過他們堪稱為大家的只有鮑亞圖(Matteo Maria 士受其輔翼而成名者很多他對於文藝復與運動所建立的功績初不亞梅敵西公爵之在弗勞倫斯。 陳 ②蕃雷雷 事雖 不很好但在, 在蕃雷雷的人文派作家要推加立奴(Guarino)和他的弟子賴尼羅侯爵 十五 -世紀的 世 紀中這樣的作品已是很難得的了他自己說比波兒雪的: 騎士也格外的有精神這詩在一四九四年 libri 是一部用意大利文作的抒情詩共分三卷格調 **尚未作完那時法蘭西軍** Charlemagne 數 Margante (Marquess

隊攻入因奈波立登王國的征服**意**大利也就此分裂了。

丁詩人 是沒一 所寄託的都 用散 名詩是屬於十三世紀的。 烈 全 士潘塔諾(Giovanni Pontano) 雖用着拉丁文寫他的作品但在那時除卻。 烈 詩比他的抒情詩作得格外動 的 (3) 奈 ()的盛 文 原 波兒司 的氣 人可 本要到 和 韻 况, 在他 和 那 息。在 文合寫而成是篇描寫收人生活 他 時 五 |比肩葛婁斯(Benedetto Gareth)的 的 許多作家中尤其負盛名的是沙奈柴羅(Jacopo Sannazzaro)他的 在 那部工作二十年於一五二六年告成的拉丁六體詩(Latin Hexameters)他的拉 小說以 短 \bigcirc 命 五 西 的 年才得出版他的抒情詩 幕仿 西利 阿雷 派當時間 貢朝 人。 波加息為能事其中以沙臘尼塔諾(Masuccio Salernitano)為 (Aragonese dynasty) 中關於文學方面也曾有 唱和 的小 的 6人都是朝空 也和 說在一四八六年已很風行但不是他的 彼托拉 Endimione所載各詩 庭 中的達官貴人或是大學院裏的文 般的可愛可是沙奈柴羅 潘 尼 有彼托拉 索諾 傑作 (Poliziano) 的 過 畢生 原本, 優 Arcadia 點 番 和拉 最著 精 那完 人學 力

三 十六世紀的幾個作家

完全喪失了在這時期的文學雖消沉於金戈鐵馬之中但因大规之後轉生新的氣象當時有許多藝 Ŧ 六世紀· 之前 半葉意大利變成了 戰場, 她的 國 土裏充滿着外來的 強 敵她 在 政治上 的主 權已

們寫 認為 Vinci 1452—1519) 越 術 的 大詩人此 作家 的是 他 們 的, 拉 都 身懷絕技而在文壇 只 丁, 有下列 柏拉 外的作家當然 圖 幾個 的 和 彫 學 說仍很 刻名 人: 很 家 上也享有重大的威名例如弗勞倫斯 多 風 很 米 行。這 多不 開 蘭 時的文學作品總嫌缺乏生氣, 過文藝復興的烈炎尚未寂滅人文派依然在 基(Michelangelo Bnonarroti 1475—1564) 二人都 的 更少創 大畫師文雲(Leonardo da 作的天 才。 提倡 我 們 復 古人

名, 這 曆 後 流 (1)亞 篇 五一六年一五二二年加以修改最 亞立 立 傳 東 極 司 廣。 西是繼着鮑亞圖 司 生於 英國 (Lodovico Ariosto) 大詩 四四 人莎 七 四 士比 的 Orlando 年, 死於 亞受着 五三三年 他 後 Innamorato 亞立司圖的奧蘭多的狂怒(Orlando Furioso)一詩最 的訂正, 很深 的影響他, 家境 則在一五三二年。 十分 寫基督教騎 贫乏小 本 人也 時 被 候 亞立司圖 士浪漫生活的第一篇名作, 稱 傭 爲 但丁後第一 於 公爵d'Este 家 作 這詩歷時七年, 詩 人。 裏。 在 在 五 西

跟 着 五 他 年 做 才 動 餘 這 力。 筆 類 寫 敍 他 事 的 詩。 名 那 作 奥蘭 時 的 教皇 多) 狂怒, 利 阿 第一 告成 者。 後, (Leo 搫 春大 J 是詩 振文 基 人羅 界 輪索 的 風 的 尙, 记子很有? 也 爲 之一變, 父 大家都 風, 保 喜歡 美

他 的 亞 困 77. 乏不 司 劚 料 到 他 了 老 所 署 年, 理 更 加 的 淸 地 貧, 方, 是 於是 個 他 荒 便 設法 僻 山 温當然 謀 到 個 不 能像 行 政 别 長 官 處 的 的 大 位 置心 吏 樣享受着 想靠 大官 的 優 渥 俸 滁,

不

遺

立

司

圖

便

做

了

他

的

被

保

頀

大 利 文

而 他 告訴 H 這 他 地 是奧蘭 方羣 垐 如 多 約 毛, 狂怒的 横 行 不 法非常 作 者, 便立 難 治。 卽 受了 亞立 他 司 圖有 們 的 拿 次還落 敬, 好好 的放 在他們的 他回 來, 手 中, 所 當 以 他 首 的 頟 大 詢 作 問 會 的 經 時 救 候,

紀 基 奧 蘭 督 教 多 納 武 狂 士 | 怒 的 的 冒 險與 作 者, 戀 會 愛, 引 牠開 起 羣 始 盗 這 的 樣 泩 說: 意, --- 牠 我 的 所 聱 譽 唱 之大, 的, 是 貴 也 婦 वि 人奥 想 mi 知了。 武 (士是武器) 這詩 的 是戀 內容 愛是 是 敍 好 述 中 奥 世

過

他

的

性

勇 敢 的 行 爲。

門 有 $(\mathrm{Orland} \circ)$ 人 奥 在 (Bradamante) 個 蘭 這 多 引 寥 子使各章 寥 失 望 幾 和 後 愛 語 發狂 人安琪 中, 和 聯 全 的 露 詩 成 幾 基 莉 所 氣, 節, 羅 茄 寄 的交結, 詞 描 寓 (Angelica) 的 寫 句 精 非 得 中 常 神, 更 間 其 美 巴 妙,緯 動 的 表 戀 音 以 白 人 節 其 愛, 可 得 愛亞 叉十 査 他 非 常 種 利 分諧 77 種 曼 明 司 白, 軼 (Charlemagne) 圖 和。 事, 而 遂 叉 當 牠 安琪 成偉 喜 所 作 包 劇 莉 含的 大 本, 茄 的 雖 名 和 琵 事 係 琶 作。 沙 實, 夢 别 雷 全 最 仿 抱 詩 新 重 前 要 的 有 的 人, 時 幾 惡 的 候, 章, 也 戰 是 很 她 毎 白 奥 著 的 章 雷 蘭 戀

影, 他 的 面 以 Satire 該 時 是用 代 的 意 Terma Rima 大利 作背景。 在 律 他 寫 許 成 多作品 的七 封 中, 書 翰。 這 篇 這 束 七 西 首 也 小 很 詩 膾 聯 炙 合 起 人 口。 來, 無 異 亞 立 司 圖 自 傳 的

縮

於 弗 (2)勞 馬 偷 志 斯 委 里 後任 (Nicolo Machiavelli) 政府的秘書官 常往 來意大 馬志 利 委 各 里 城市 是 個 及法 散文 崩 作 家 西 路易十二宫庭中爲文藝 兼 歷 史 家。 他於 西 曆 四 復 六 與 九 時 年 期 生

最 要的 政治 家。 在 五 一二年坐事 失 皸, 丽 且身 被監禁復因圖謀不 軌, 幾乎 喪失 性命。 死 時 爲 五.

二七年他已是五十八歲的老人了。

剧 叫 義, 典 的 心, 完 難 道 權 馬 拿 思 所 殘 破 謀, 事。 善, 志 忍 德, 以 想 這 委 崙 上。 成 不 英 和 一人之所 重 部是 實 里 國 功 行 便 有 公 非 是 而 が 爲 (徳凡事 帝王論 文 已。 完 兩 牠 有 全作 學家 帝 部 重 的 可 王有 著 貴 大 發 者 作, 的 培 揮 者 以 (The Principe) 行文簡潔流 :最負 影響。 _ 利 之過一方又因政 根 光 非 對 王 種 害 大 盛名一部是弗 為 於 者。 卽 威 **心標準有的** 寇, 權: 他 這 非 種 决 常 種是 思 不 稱 想 爝 許 賞。 府 瀰 多 中 獅 · 勞倫 懕 人 逤 間 武 都 制 代 於 人 斯史因: 分; 一 甚 當 很 的 物。 嚴文網 暢為 威 不 時 <u>__</u> 滿 逭 爾 的 該 種 政局紛擾不 士 是 意 社 深密, 是 在 他 會 耀 時期 這 他 裹, 馬 狐 歷 馬 的 種 的 機論。調。 世界 散文 愷 史家欲用 志 定收 委 撤 帝王 史 里 的 主 成 代 }網 義, 集材料不很 確 公 也 功的 論 表 裏, 能 中 E 也 寫 就 作。 乏心, 說 出 基 有 不 是 礎, 過 帝 + 極 容易, 段 說: 是 馬志 秉 王 六 媏 築 論 世 的 委里 紀 個 在 直 內 與 什 忍 的 人 書, 主 耐 麽 殊 人 人 專

的 五 (3)塔 敍 九 車 五 索 詩, 年。 (Torquato Tasso) 他 他 的 级 便 的 那 在 {人 世 路 劇, 界文 澈 文 筀 冷 壇 的 非 }被 常 Ł 塔索. 教 獲 優 到 美。 (Gerusalemme 是文藝復 還 有 個 儮 種名 越 的 舆 時 叫 位 猁 置。 Liberata) 期 奈 中 他 爾多 少 愚 年 超 越 的 (Rinaldo) 時 成 的 候, 於 詩 人, 也 會 生 五 也 於 作 七 是籍很: 過 五 西 年, 曆 當 部 典 他 五 名 雅 寫 四 而 叫 完 四 浪 }阿 道 年, 漫 明 部 死 偉 於

詩語

歲。苦。態,敬,努 力 塔索 有 他 因 這 此 便 詩 的 次 立 他 八會往見R 時,傑 意 便 作那 正在 做了 雕 開 公主, 公爵 路撤冷之被救, 了 公主 公主運 被公爵所逐且 的 d'Este 懋 遊意 人。後 來為 大 門下爲食客 是完全和 利 各 了同 囚之於瘋 處。 他度着這 十字 僚 他 的 人院七年 軍 嫉 作 的 妬 成 ___ 事 樣 和 蹼, 段, 的 世 後 必 詩中 流 人 得釋, 浪 念 的 生活, 奥 敍 誹 流 謗, 公主 述 寓羅 約 使 騎 摸 他 士的行為饒 馬從 Leonora 有 + 分 十年, 事 失 著 意 述, 聽, 客 有 丽 卒 地 陷 他 浪 時 飄 漫 於 很 氣 E 零, 受 瘟 五 非 狂 她 味。 當 常 的 的 凊 狀 奪 他

·六世紀 的意大利 文學自塔索死後早 呈着衰憊的狀態此後很 少可 供紀 述的 作家。

四 歌劇的勃興

的 變 在 文 相, 鑫 只 復 可 稱 與 是帶 時 期 着 中, 戲 最 足 劆 色采 引 起 我 的 詩 們 曲,的 那 注 意, 眞 正 卽 的 爲 歌 意 大 駠 利 的 勃 歌 舆。 劇 是在 在 意 這 大 時 利 方始 從前 正 雖 式 有 成 歌 立。劇, 但 都

漸 意 漸 大 地 利 衰 歇。 的 + 歌 六 劇, 實導 世 紀 的 源 於 意 大 希 利,臘 的 受着文藝復興 樂劇, 樂 劇 在 運 紀 動 元 的 前 影 六 響很 百 年 想 間, 把 本 希臘 很 風 的 行。 樂劇 到 了 復活起 紀 元 前 來於 = 四 是 百 歌 年, 才

便從希臘樂劇的胎中由產生而成立。

音樂, 於 (Ottavio Rinuccini) 逐漸改 勞倫 西 取 曆 良, 斯 馬 收 四 的 特 入希臘 七二 利 Daphne 加 一年米蘭 兒 和音樂家 樂劇 (Madrigal 按 便是這 中的宣 地 方已 倍利 類的 敍 演 作品, 卽 (Jacopo Peri)及 譋, 過 卽 山 種單 用 歌 也是意大利 幾 式, 不 種 純 簡單樂器的伴奏。 的 很 音 樂 最 加 適 悲 初 宜 西 尼 的 於 劇。 歌劇。 (Giulio 劇 劇 中 中 在 人 有 物, 獨 Caccini) 二人所 唱合唱對記 在 五 歌 九 唱 四 裏 年, 詩 話 表 演 等, 合作 只 人 情 利 威。 是 面 紐 因 所 公演 此 用 西 尼 後 的

枯燥 意 劇 弗 大利 勞 的 西 乏味。 基 倫 曆 的 礎, 斯 六〇〇年倍利 直 的彼得宮公演 歌 至 劇才得完美無 至 此 十七世 更 **彩確定**。 紀 初葉流 不 大 和 過這 受觀 加 西 尼又)時的 衆 傳入威臬司經天才作家孟特威狄 的 歡迎。 合作 歌 劇, 這劇 究 劇 在 草 本 名 內 創 Eurldice 所用: 時代, /所用的 的 宜 祝 般調,法 音 樂仍 比前 皇亨 (Claudio Monteverdi) 的改造, 很簡 格 利 第四 外 進 陋, 而 步, 與 於 而 瑪利 組 且 織 夾 亞 方 的 入 面 舞 婚 也

覺

歌

蜕 變時期

何 謂 蜕 變 時 期

的 十六世 勢力瀰漫 紀 全 末 國, 的 意 般 大 文 利 人, 文 處 學, 處受着箝 E 漸 次 就 制, 衰, 奄 降 奄 至 + 息, 七 很 世 少 紀, 有精 受了 神 政 治 的 作 上 品。 的 影響, 直 到 十八 更形 世 疲 紀 頹。 的 那 中 肼 葉意大 西 班 牙

蜕變時期

我 利 們 的 文 覺 得 增, 這 才 從 __ 時 睡 夢 目, 期 中 的 意 漸 大 漸 利 的 文 醒 學 來, 是 那 陷 時 於 的 文 的。最 壆 不 幸 作 的 品, 境 也 地, ___ 然 洗 自 從 此 前 以 娄 後, 靡 因 不 潮 振 流 的 的 馩 激 習, 遵 ų 和 現 着 地 位 的 種 關 生

牠

叉

另

换

副

面

這

是

很

值

得

我

們

注

意

震 篇 德 的 古 希 站 代 模 做,華 技 人,臘 **(1)** 不 動, 的 巧, 羅 新 思 律, 以 敢 士; 住 狂 乾 馬 舊 法 所 為 想 脚, 湖, 重 文 主 國 E 燥 謂 古 獨 只 如 學 義 無 勻 創,有 起 暴 人 得 整、的 的 器 味, 拱 風 不 了 的 革命, 崇 俄、 文 統 文 傅 注 疾 手 學 壆 拜, 遞 大 揖 意 雨 影 譋 在 總 譲 般 文 小 便 當 響 和 是 意 字 仲 成 於 推 諸 到 了 好 時 大 馬 上 外 湧 問 的, 利 來 的 諸 文 死 風 渦 學 的 題, 靡 文 於 的 修 人, 來, 認 桽 都 東 是 全 浪 飾 上, 在 西, 為 崇 運 是 國, 漫 雕 便 這 讀 文 井 動 這 形 拜 主 時 琢, 學 了 癴 且 的 義 成 期 觗 派 中 使 上 氾 結 後, 成 顧 ___ 了。 濫 內 種 人 的 果, 叱 了 的 容。 健 浪 生 唯 偶 及 產 咤 生了 者。漫 厭。 於 像 鴉 意 定 歐 他 主 那 噃 大 的 義。時 律。 洲 盛 利 們 崇 種 的 德 法 結 拜。其 極 雖 國 図 古 作 是 果, 大 他 典 古 品,有 缺 家 各 時 盧 乏 主 的 典 力 騷 觗 國。 司 充 勒 然 古 主 燆 返 知 義, 格 於 實 我 古 而 典 義 注 們 爾、 自 的 到 主 的 典 重 生 主 哥 然 內 形 了 知 義, 之 德; 道 義 容 定 後 長 在 來, 地, 之 英 說, 和 上 古 意 弊,國 然 振 個 的 他 典 大 臂 模 們 究 打 有 性 主 |利 敵 破 司 的 仿、 義 文 各 呼, 是 因 發 味 文 壇 不 展, 崇 襲 全 對 Ŀ 脫 字 仹 温 上 於 已 歐 時 的

很, 慢 (2)慢 賓 的 主 麥靡 地 位 不 的 振 Ā. 起 易 來。 在 意 政 大 治 利 方 在 文 面, 內 蘧 亂 復 外 興 時 漏 頻 代 是 仍 不 為 息;歐 在 胀 文 各 學 國 方 文 面, 壇 自 上 + 的 六 祭 世 酒, 紀 但 以 後 來 來 她 久 無 卻 偉 不 大 幸 的 的

作 家 出 現。 從 前 歐 洲 文 學是以意 大利 為 中心, 現在她反需要 別 國 的 扶助來與復她自己在英德法三

國 的 作 家 中 去 求 她 的 模範 了。

所以這 時 期 的 意 大利文學自舊 而新反主為賓是謂! :蛻變時期。

十七世 紀的文壇 概況

七世紀的意大利文壇寂寞得很這時的作家除喜新奇纖巧的 一派外也有力持保守前代作風

和 堅議 改革當 時 不良習 一份的然極少可為該時代重鎮 的 作家。

38) 喜作 戴索 摹倣 四 Adone 成於 兩 中 國 討 世 尼 和 牠 紀 徳 六朝詩終嫌失之纖巧當時起 的。 人 (Alessandro Tassoni 1565—1635) 是以 但是濫 意 司 詩 馬列奴 西曆一六二三年長三萬四千行取材於希臘神話典麗矞皇非常動 鐵 大 和 利 (Fulvio Testi 1593—1646) 用典實注重堆砌譬如七寳樓台非 各 詩, 小 (Giambattista Marino 邦 的 戰爭, 語多 譏 而 數 刺, 糾 詼 人但亦多可傳之作。 IE 其弊 龤 1569—1625)是倜提倡雅體詩的作家, 諸人他 可 誻 的, 誦。 有柴伯 體 不燦爛悅目然一折開 大畫 詩 們 家羅沙 著 所 名, 作 雷拉 他 的抒情詩也很有精采而 的 (Salvatore Rosa 1615—1673) 包 (Gabriello Chiabrera 1552 Secchia rapita B來乃至不 Ĵ, 其 成片 (時的 詩, 爲 他 段好 作家 人所 咏 的 名 像 傳 -16很 作

战變時期

諧

體

抒

情

雖風

格

不

·及前:

述

歷史佳作。 局 十五年是很值得我們紀念的此後有達維拉 他 (Tommaso Campanella 1568—1639) 他為眷正義在奈波兒司入獄三次備嘗縲絏之苦歷時 (2)散 的 (Guido Bentivoglio 1579-1644) 作品 文作家 流 利 暢達不亞於馬志委里和他齊名的 十七 世紀的散文作家要推物理學的開山祖蓋利立(Galileo Galilei 1564—1642) 二人前者作法蘭西戰史後者作弗朗多戰史都是很有名的 (Enrico Caterino Davila 1576-1631) 有創 作鳥 托邦 (Cittá del Sole) 名著的 和 | 康本 朋 狄 一条拉 伏 利

二 歌劇的改進

奏, 絃 樂隊, 了 意 雖 Orfeo 有 許 大 利 以 多 不 歌劇, 少 增 作 的 的 品, 歌 加 增 歌 碓 很 劚, 比倍利 為觀 進, 經威 劇 然 的 仍不 衆所 興 泉司的大音樂家孟德威狄的研究便格外進步他在西曆一六〇七年作 趣。 和 能滿 但是 加 歡迎他又在威 西尼 足意 + 七 的 大利 世 好 紀 得 終是 多他 入 泉司建造了一座歌劇場名叫三 的 歌 慾 在 劇 歌劇 望。 的 經 上 驗 的 改良是用了 時代他對於歌劇 不協和 加 的宣敍 的 西 亞劇場開 音調 調 和 和 大 樂器 規 幕 模 後, 他發 的 T 的 管 伴

卡拉諦

(Alessandro Scarlatti)他於西曆一六五九年生於西西

到了

十八世紀

初

這

種

歌劇

傳入奈波兒司

地方那

裹遂又產生了一个偉大

的歌劇

作家名

利島死於一七二五年終其

生, 作 期,

去。起, 都 得 很 (著名在) 到 百 <u>了</u> 五 十 個 他 種 的 的 美歌」的 歌 歌 劇 劇 和 裏, 他 雅 藍 百 號他的 歡 多 種 用 抒 的 宗教 見子也是 情調, 樂曲。 非 常 動 他 個歌 聽。 的 他 作 劇 弄 品 作家, 絃 中 樂, 如 他父親 也 La Rosanra, 很技巧? 死 後, 所以 他 意 便 Teodora, Tigsane 繼 大 利 續 他 的 的 歌 遺 劇, 志 自 從 他

意 大 利 的歌劇從這時起作者輩出勢力更大而且向外發展漸漸 地傳 入歐州各國

四 十八世紀的劇作家

由, 民 氣 漸 世 次昭 紀 個是 的 蘇文風 悲劇 改造家倭 也很興 文學, 比較 十七七 爾 非里 (Vittorio Alfieri) 世 紀 作者有兩個大人物一個是喜 已稍有起色西班牙的勢力已去她恢復了她政治上的自 劇 改 造家哥爾登尼

投 七 很 他 身 0 像 是 (1)七 戲 以 哥 法 年 班 國 法 爾 做 國 登 生 的 伶 於 的 莫 尼 莫 人, 威 里 臬司, 意 里 而 哀, 哀 大 且 他 利 作 小 有 瞞 時 漬 的 作 師, 喜 本自 候 他 劇, 所 的 便 本來不 親 以 和 傳, 入 伶 長, 是在 随着 人往 都 ,很完美到了十八世 稱 他 來,在 他 他為 晚 們 车 逃走後立 八 意 作 歲 的, 大 利 那 敍 的莫 年他 來他學過醫 述 他 紀, 自己 編 利 哀。 哥 了 爾 生叉讀 本 生 意 登 近尼出好, 喜劇, 大 的 利 歷 史, 到了 的 過 努 莫里 法 非常 力 律, 改 + 末 良 造, 四 有 歲, 7 趣。 有 面 目 他 許 才 他 作戲劇 從 離 於 多 開 地 此 西 學校, 方 曆 新。 眞

意 大 文

|徳,著 氏 到 人, 看 了 了 這 他 時 晚 年, 的 他 僑 戲 巴 劇 經二 居在 曾 巴黎, 說 十七 -7 死時 歲 觀 了。 衆 的 他 ĴΕ 笑聲喝 的 作 風, 宋聲從, 大革命, 比 較 前 境况 開 人 演 進 步得 十分 到 閉 困苦。 多所 幕、機 續 寫 的 不 絕他 劇 本, 沒 都 得 非 再 常 比 生 追 動 天 有 快 趣。 樂了。 德 國 的 哥 歌

告 就 倭 中 是 成 年 爾 (2)倭 他 後 功 非 所 爾 里 才 的 冀水 劇 致 只 非 有 力 里 本 的是 的 於 倭 題著作。非 意 大利 政治上的自由, 大都 他有十九本悲 悲劇 一人他是意 取 自歷史或 的 改革在全 戀愛中的情 劇,都 大利 神 倭 是 話 很 爾 很 中 重 非 熱親 的。 Ű 要 里 痛 他 的 前, 已有 朋間 的 悲 劇 本 故 劇 心的形式仿1 詩人, 許多 事, 的友誼他生於西 還 少年 人用 有六 希臘 本 時 過 喜 遊 歷 番工夫但為心 劇 和 英 曆一七四九 法 和 國 法 短 荷蘭諸 歌, 的 悲 叉 劇。 寫 年死於 國, 惠 他 7 才 所 本 力所 寫 無 自 所 的 傳。成,限, 八 也

三年曾寫 過一本劇 本獻給美國的國父華盛 頓。

(1793)史詩受但丁的吳屬奢賀化。 1828) 前 同 時 有 兩個打 者 生活, 為馬 情詩人巴立尼 列 奴 影響很 喚起 雅 體 詩 國 深, 派 人 的注 他 衰落後最 (Giuseppe Parini 1729—99) 的 意是篇帶着革命色采 Caio Gracco (1800) 悲劇在 大詩人他的一日(Il Giorno)描寫 的作品; 和孟狄 他放 後者 逐時寫於巴黎也是篇倭爾 的 (Vincenzo Monti 1754-傑 米蘭貴族公子一 作 La Bassvilliana 日間

第四章 從 法蘭 西革 命到現代

図 m 當 還 屈 + 剩 服 幾 於 八 世 拿 個 紀 作 破 家, 末 崙 葉 位, 維 權 威之下, 和 頀 本 + 國 九 的 卽 世 文字外來: 有著 紀開 年, 由 作, 始 之際, 也 的 用 的方言一概屏棄不用意用法文流行於國內的都院法蘭西革命影響到意 意大利, 意大利文學才 都 是 些從 文學又呈着不 法國 來。 得 轉 有 譯 復 來 活 振之 的 的 粗 劣作 像。 希 望。 品。 至於 時

她

在

政

治

上

的

地

直

到

一八六〇

加立

培狄(Garibaldi)把她恢

復

過

au 播 長於 信 的 學 仰心, 着 **(1)** 那 Theatre 這 理 + 種 種 子, 智 九 所以 時 複 但 世 和 便 雜 他 在 03 冷 紀 在 紛 意 靜 的 最 們 未 亂 差不 文 情 近 的 大 能 的 十分繁 學 利 意 幾十 大 趨 多 長 也 要和 勢 出 利 可 年 茂。 人, 說 芽 對於 到了 來, 聖經 十 來。 是 九 他 達 學上 情 世 到了 + 般 們 九 紀 熱 所 看 待。 崇 的每 世 的、 的 極 只是 空 意 點 拜 紀 了。 個 的 的 想 大 利 後 主 南 人, 的 华 文學, 是 浪 義,歐 期意 法 都 漫 人 也 能 的 國 主 以思想極其浮動對於任國的左拉(Zola)左拉的 在這 大 義,根 被 捲 利 本是 長 的 入 文 於 靴 學 形的 風 不 泉, 靡 很 忽 全 半島上鬼混 相 合,歐 起 了 任 的 因 的 何事 浪 此 本 牠 種 漫 着而 爱 情, 在 主 Naturatisme 沒有 動, 意 義 她 所謂 大 潮 文 確 利 流 切 中。 的

較平 (2)大 戰 的 局 後 面。 的 文 而 學 且 戰 趨 前 勢 的 意 歐 大 州 利 大 文學, 戦對 於 富於 意 大 利 性,這 文學 大半是. 的 影 饗, 由於 在 他 摕 們 從 懐 前 慕古昔的 主 姜 的 紛 Č 亂, 情 丽 所 造 成 成 的。比

他 是 頓 發 心 械 以 種 大 而 後, 們 利 於 文 未 使 恢 反 爲 機 明 |意 常 動, 應 來 他 復 大 該忘 械 的 主 們 大 常 固 名 戰 文 認 利 追 後 義 有 叫 的 學, 文 識 也 想 的 意 記 的 Ronda 牠 被 過 產 和 大利 化、 規 了 與 過 現 生, 明 牽 去 律 文壇 唯 這 白 入 的 實 和 去 的 的 漩 美 了 派 黄 歷 派, 生活;義 光榮, 的 現 渦, 金 史 也 上 代,他 作 時 的 的 稱 對於 品,打 唯 不 們 代, 新 傳 新 美 覺 破 同 表 產 統, 古 之點 現 得 品。 他 主 面 面 爲 典 古 代 義 E 們 飽 在 號 派。 是唯 是對 代 巴 撘 召 這 法 的 爲 物 垄 前 着 的 西 的 派 於盛 質 美 術 戰 人 斯 目 中 往 主 爭 方 生, 面 的 蒂 標, 義 行 黨 춀 情 的 異 面, 不 人 在 術, 困 常 加 全 深 過 物, 尙 未 以 皷 留 苦, 追 的 對 未 道 來 完 求 戀 於 努 的 取 派 力。主義 古代 得 歷 唯 美, 面 的 史 美 叉 現 切 勢 政 之,為人 的 受 文 主 的 代 力 權 着 光 義 迷 的 很 壇 的 生 **桑古代的** 反抗, 夢。 生 經 來 小, 的 前 活, 在 幾 主 而 濟 不 新 鑫 文學 實 的 威 能 奇 年,義 際 恐 處 主 意 是 術。 引 神秘; 饶。有 義, 種 這 上 上 大 起 享樂 不 最 鉠 都 利 派 這 國 施 文 的 未 過 顯 種 懴、 人 是 著 劇 病 主 來 學 的 以 人 生 主 的 變 徽。 攻 叉 張, 種 + 以 的 表 大 的 義 鑽 擊, 起 分 生 戰 主 爲 則 美 示, 注 他 了 義,意 醉 機 便 活, 意,們

上 面 所 述 爲 意 大 利 + 九 世 紀 和 大 戰 後文學 趨 變 的 大概 情 形。 下 面 幾 節護 我 們 再舉機 個 重 耍

因

此

他

們

的

成

就,

也

便

有

限

家

來

說

說。

二 十九世紀前期作家

份很和哥德的 尼 所習知的 國之心不覺油然而 (Ultime (Alessandro Manzoni) 和李奥巴狄 (Giacomo Leoparti) Lettere di Jacopo Orlis) 便是一本帶着傷感性的浪漫派小說這書非常著名牠的 意大利詩人關於英意 紀 前 少年維特之煩惱髣髴幷且描寫意大利 期 的作者首推 生他的父親是威臬司人他的母親是希臘 1時人稲一 兩國間新文化的溝通他會立下了極大的功勳此外大作家爲曼素 司 考羅 (Ngo Foscolo 1778—1827)他的奥狄士的 在 拿破 人他生在希臘而常住在英國為英人 崙 重 重壓迫之下的苦痛使人讀了愛 最後 部

陷落的前四年死於一八七三年時為意大利王國議員他的重要作品都成於一八一二年和一八二 Maggio(1821)一詩亦爲人人所爭誦他的二本歷史劇 七年之間他是個詩人小說家戲劇家他關於政治上的詩歌有二首傑作 | 名 Proclama di Rimini 兆 張 打 (1815) | 名 Marzo(1820)前者富有愛國的熱情後者含有宗教的意味當拿破崙死時他作Cinque 二七年他的 ;破古典派的三一律可說是浪漫派 歷 ①曼素尼 (Renzo)和一 史 小 說不 最偉 曼素尼為意大利浪漫派中的大作家生於西曆一七八五年適當培司狄兒(Bastille) 當在 大 鄉女綠莎 的著作已訂婚者(I Promessi Sposi)出版, IE 史上取材應該描寫 (Lucia) 的戀愛以西曆一六二八至一 的代表作惜乎不甚 該時代的民間生活所以 |合在舞台上表現未免美中不足西層一八 Carmagnola (1820) 和 Adelchi(1822) 是一 部空前 九三一年間意大利 他這 書 所 絕 述 後 的 的 爲 意 大利 少 的復國為背 年農 小 說。 他主 夫命

景中 法 個 |倫, 預 禁 逃出, 他 意 止 貴 (2)李奥巴狄 間緯 的 大 他 族 作風雖沒 利 的家 可是: 出 外 復 以政 與運 遊歷, 終被 庭 治戰爭瘟疫諸事歌德贊美這書說『牠如很成熟的果子使我們 中, **一動可是他** 李奥 井且 小 有 逼迫 拜倫那 時 候非 巴狄是十九世紀的抒情詩人他在 回家死於一八三九年時祇三十九歲他的哲學論文也很精深他的詩 很 嚴 已盡 樣豪放但他秀麗的文筆是 厲 常喜歡讀 地 |他的能力做了他能做的事生的 約 束 他, **書對於古典文學曾下** 因此這熱情的 少年幾乎 拜倫 近代意 過一 所 不 及的。 大利 時候, 番研 把他 他在 的家 文壇上的 國人 究 **乃**功夫他的公 庭當做 仍給 西曆一七九八年生於一 满足」曼氏時 他以 地位, 牢獄 父母 很像英國 最 是很 看 隆 待, 重 雖 多哀怨 的 常 専制 敬禮。 常 的 設 拜

意大 白 敍 狄 事 同 詩 時 利的復興運動一則以他的哲學蜚聲全歐一 (Vincenzo Gioberti 1801—1852) 和馬志尼(Giuseppe Mazzini 1805—1872) 都 著名; 除了這二大作家還有格洛西 尼可 利 尼 Giambattista Niccolini (1782-1861) (Tommaso Grossi 1791—1853)以作 則以他的宜傳文學而得到意大利先 以寫倭爾 非里 Marco Visconti (1834) 類的 戲劇 知 分的尊號。 很 著名喬 盡 力 於

之作,

許是受了失戀的影

響。

三 十九世紀後期作家

+ 九世紀中期意大利人都注意於政治上的改革其時文學方面並無若何重要作家出現到了十

九世 占紀後期才立 有卡 達西 (Giosue Carducci 1836—1907) 和鄧南 遮 (Gabriele D'Annunzio 1863

一) 二人。

學教授, 版 託 洛奈大學(University of Bologna)作過教授他主張用歷史方法研究文藝所以注重本國 來 自 但 和 後 非 於 由 在 具 按 (1)卡達西 仍 來的 體 薩 難 西 他 不 各 他 曆 羈 的 他 脳 的 相 抒情 八八 事 詩人受他的影響確也不小他又是個文學批評家於西曆一八六〇至一 他 的 的 Sappho下實。 和· 思 最 不 批 六五 想嚴 詩 卡達 評 後 卡達西 文 裏, 的 西的作品, 為希臘女詩人)他做這書的目的 **蒸**是 年, 格 讀過 卷詩名 Rime e Ritmi(1899)其中包含許 便 說 來他 是 他 相反的 根據心理 詩 他 有他個 實 的 的 第 人, 是 個 派 都 分 ---種名作這 知道 析 有 古 人 特殊 沙喀 和 典 他 美 派 的風調他是十 的 狄司 丽 是個 書 兼 思 古代 想。 浪 一面攻擊 (Francesco De Sanctis 1818—1883) 卓 這 漫 形式 很 派 兩 派都 (想創) 的 社會, 九世紀 文學家薩丹的 的崇拜者而又富於反抗傳 很有勢力至今在意大利文藝 造 多美妙: 個 後期 面 新 反 风的大詩人作 詩派, 的 對 抒 教會當 護歌(Inno a Satana) 雖然不 情 詩 九〇 他的 和 時 曾有 皃 薩 四 怎樣 統 天才完全寄 腷 的 很 體 批 間, 是 的 的 精 的 多 文化 在 歌 人 波 和

(2)鄧 南 致, 不 過 鄧 南 他 在 遮 是 + 個 九 世 唯 紀 美主 的 義的 意 大 利 代表作家詩歌、 文壇 上占最高的 小說戲劇 位置這是大 無一不能 家所公認 雖 然 批 的 評 即在最 家 對於 近 他 的 的 評 現

龙 大 利 文

在, 他 仍 不 失為 重 要 作 家

題 蹟。得 movere丑 村 了 去, 重 異 發 他 裏。 他 他, 實 那 生 常 襄 他 原 力 的 曾 第三 名 結 美妙 天 不 時, 經 和 支 他 識 版。 性 Rapagnetta 愛好 不 的 撒 册 了 這 他 許 握 兵, 顧 詩 少 書 藝術 年, 多文 列 過 可 集 不 也 甚 手。是 強 Lotus Eaters 没 舉 有 和 他 的 Ŀ 抗 文 那 在 價 議, 個 的 值,學, 種 西 不 乘着 朋 幼 邁 旧 曆 友在 愛他, 時 往 他 八六三 見了: 飛 問 直 的 交際 文譽卻 機,世 前 因 卡 率 後,此 的 他立 領 勇 達 在 祉 年, 氣 他 生 會 從 西 **隊**兵, 刻從 已很 生命之路的 中,此 於 的 他 詩,阿 (使人驚服現在)人物 (人) 天 很 便 伯 受人 る書志 大一 魯 齊 進程 歡 天。 做 (Abruzzi) 迎,西 詩。 在意大利 的班 在 而 上, 不 曆 可 但 且 十 說沒 五 將 首, 只 八 是 云 嵗 的 她 好. 作 躍 勇 0 那 彼 首 處 爲 司 而 的,年,年, 相 獨 為 不 就 他 他 喀 莫索 立 世 煊 是 離 最 雷 界詩 國。 染着 女 開 初 利 雖 的, 學 的 詩 尼 然 校, 人。 懋 見 也 不 阜 愛 了 到 集 久 很 姆 的 這 羅 爲 問

說 加量 索。 名 的 狹 鄧 關 娛樂 於 時 約 南 這 候 遮 }勝 唯 構 | | | | | 的 (Il Piacere) 美 創 想, 費 主 作, 五 了 義 年 兩 在 作 後 個 落 雏 家 他 月 這 前 思 回 功 書 想 到 都 夫 的 的 意 做 經 主 變 大 過 成, 遷, 利 人 而 翁浸沈 我 個 才 這 們 發 長 書 可 表。的 時 在 以 他 材 期 性 在 執 料,的 的 他 筆 卻 準 生 的 的 甐 備, 活 作 時 過 據 中,品 間, 五 他 久 終 年 自 裹 而 見 是 以 己 **久之**, 到, 在 上 說, 當 深 沒 的 覺悟 他 夜 搜 篇 在 裹, 集。 愛情 羅 幷 還 東 馬 且 有 西 與 喜 不 的 狹 娛 時 歡 城 有 樂 候, 在 也 兩 都 他 寂 是 年 是 有 靜 在 以 空 的 旅 Ŀ 的。部 地 行 的 小 方。希

思

便是了 代 以 的 許 表 爲 多 飲食 他 作品 美 那 男女以 是 時 裏, 人 都 生 的 表示 唯一 及博奕遊 思 想。 得非 的信 後 來 常明白尤 戲都 仰, 他 創 學 :是嗜好世上的人必須 造 習圖 美 其是在潘珂黛女 而享受其樂便是 書 與 雕 刻, 、對於藝 入生唯 術 經 (La Gioconda) 生了 過 與味, 一的 切 嗜 目的。 對於 好, 才 人生, 能 <u>__</u> 劇中。 這就 1 戒 叉 絕 是他 换 而 了 成 超 的 唯 人, 種 道 美 新 說,在 的 很 見 可 他

宵的夢 Craig) d'un tramonto d'autunno)等劇本也都在巴黎排演Narta)開演很受觀衆的讚賞他遂被稱為意大利大戲劇家晚年住在巴黎他的秋宵的夢 鄧 南 的影響動作慢慢的加多對話倒逐漸減少了他在的影響動作慢慢的加多對話倒逐漸減少了他在 遮 (Sogno d'un 的 戲劇 對話 多而 Mattine di Primavera) 於一八九七年出版, 動作少不大合於舞臺上的演唱晚 年 十九 世紀末才 的 作品受了戈登克雷 八九九 開 始 九年死城 作 他 的 劇 本第一篇春 (La Citta (Gordon

質的 (II Fuoco) 二篇死的 當 原 手段的高 時 因 鄧 南 就 是 小 遮做 說, 出 如 妙, 此: 書 中所 眞 的 萬 杜 令人嘆 小說很 絲 個 記 利 是 爾 個 的 **医服性命之** 多不過傳誦世 就 勝利是描 四十幾歲 (Lire) 買這本 是 他 和 女優 焰 的 寫 疾 女 的 優她 思 界的 稿 |杜 病 子。 絲 想 老 之死的恐怖运 时具有死的 时 後來 很 的 和 不 懋 喬 不 願 愛 河 事 (黛 知 她 **冷怎的鄧南** 這書 勝利 汝相 實, 的 情 而 的 同, 且. 人 Ξ 發 他 文 好 字卻 處在 遮竟毫不 表 爲了 Trionfo della 她 把他 祕 即 非 密 行 常 顧忌 這 的 優 自己完全融化 懋 美。 本 的發 書 有 愛 Morte) 生 受 人 表 活 盡 說 了, 所 這 社 化在藝術裏 道 是篇 粈 會 眞 Ŀ 過 使 的 的 自 咒 她 傅

第四章

1855 有價 簡單 很 心 我 到 有我們不再枚舉了 , 5—1922)曼素尼尼 ,—1922) 曼素 們 値 的 杜 極 對 的 介 絲 點。 於 紹 抱 法 社 會 鄧 國 不 史 下。 平。 的 南 觀。 他 |浮 遮 批 他 氏 寫 自 評 為 的 得 家 派 知 近代 的 門 太 理 栢 弟 多 曲, 灰 小 子 說 大 了, 登 伏 家 很 小 和 報 士 說家, 德 多, 他 向 腷 杜絲 葛 稱 齊 (Marcel Prevost) 生於 沙魯 名的 爲 道歉, 浮 爾笳 浮 西 (Antonio Fogazzaro 1842—1922) 等也都是聞名 西 爾 可是她終於被 利 茄 派。 島, 其 (Giovanni Verga 他 餘 的描 骨為 如 抒 寫都 他 情詩 文 遺 痛 帶着 人配 棄 駡 m 鄧 司 鄉 入 1840-1922) 南 土 可利 修 遮 |色 (米) 道 的 院 無 (Giovanni Pascoli 度凄 क्त 行, 可 法 似 意 作 淸 乎 西 的 兩 礻 歲 國 西 利 能 月 X 呀! 的 最 不

四 未來主義與新古典派

情 緒 歐 戰 所 的 制 影 服, 響, 於 使産 是 未 來 業 主 落 義 後 的 乃 嶄 意 大利 然 而 露頭角、頭影物質上的匱乏他們懷慕古代的心理同時被以 認識 現 代 的

主 張, 未 後來 以 來 Marinetti) 爲 主 意 義 審 判 大 是 讚 結 利 美 果, 應 機 瑪 的 該 利 械 小 丢 開 文 納 說 底 被 過 明 宜 禁當 和 去 崇 告 的 無罪, 局 拜 光 力的 叉 樂, 他 檢 而 的 舉 向 種 朋 他 現 友 主 破 代 義, 擁 壞 的 牠 謎 祉 物 他 發 會 質 出 方面 源 的 在 法 道 意 庭 德 去 大 時, 和 努 大家 力。利 秩 序, 當 而 已 這 髙 西 波及 呼 曆一 事 未 發 九 於 來 生 歐 後, 主 0 入 洲 義 很 年,各 萬 引 歲, 國。 瑪 起 他 國 明 利 华 們 納 人 的 創 的 底

在 法國報紙上發表宣言這便是未來主義產生的經

Folgore) 諸人被稱 派 未 出 來 作家就是瑪利納底自己也都用法文發表他的作品他的騷擾皇帝 (Il Re Baldoria) 世人認為 未 來派 派作 版之未來派詩選其 品 雖 具 的代表這劇的性質是屬於諷刺喜劇於一九〇九年公演於 L'Oeuvre 劇場一九二二 有一 部份勢力但在現代意大利文壇上除瑪利納底自己外很難找一個 為未 中有哥伏尼 來 派 的 詩人。 (Corrada Govoni) 栢基(Paolo Buzzi)福爾哥利(Luciano 施粹的· 未來

的 們 黄 的 大戰後意大利 金 口 一時代所以又稱 號 是: 恢 復 秩序恢 **叉起了一** 新古典派。 復 規律恢復傳統 種 Ronda 雜誌的反動他們反對 的 修 辭學他們力稱古典主義的十六世紀是意大利 未來派並其他文壇上的 切 主 文學 談。

他 如 小 們勢力薄弱得很不能造成一個有力的復古運動。 這 說家倍開 派 的 作 者當 利 推卡特萊里 (Riccado Bacchelli)和倍爾狄尼(Antonio Baldini)也算這派中的大作家不過 (Winceno Cardarelli) 他的時間的旅行可說是這派作品的代表。

餘

他

五 歌劇的革新

意 大 利 的歌劇 在 + 八世 紀 的 7時候, 非常興盛但是不久即衰落下來到了十 九世紀 的 初 期, 韋 一解底

第四章 從法蘭西革命到現代



(Verdi 1813—1901) 在他的歌劇裏廢除一切無謂的修飾專致力於眞實的表現於是意大利的 又開了燦爛奇異之花他本人也就成了意大利歌劇的革新家。 歌

各種 表現; 劇革 的 韋爾底 樂劇 角 新 有幾種: 色的 用形 運動。 的創作完全是受了華格納式樂劇的影響所謂華格納者是十九世紀德國的 (式的序曲(Overture) 改用內容的前 地位但是他的樂劇, 一特點劇中所用的樂調, 也有很多缺點所以流行到意大利便發生反響而造成韋爾底 和劇中的所寫情節融合一致劇中人的 奏曲 (Prelude) 使觀衆在伶人未登場 品品 格可以用各種 大音樂家他 前,能 的 明白 音調 歌

努力於 後者 和李奥加洛 重内 Madama Butterfly)等都是社 繼 容, 单 的 爾底 八歌劇的 為漂浪伶人(Il Paghacci) 其他如潘西愛利(Ponchielli)弗蘭喀狄 近於理想波西尼則為寫 反抗華格納樂劇的為波西尼(Puccini 1859—1924)因為華格納的樂劇 (Leoncavllo 1858—1919)。前者著名的代 創 造所以意大利歌劇到現在還不失爲「歌劇之王。 會間常見的事實波西尼之後又有馬司 實派他的作品注意實際的生活如薄漢 表作為鄉村武士(Cavalleria Rusticana) 康尼 命(La (Franchetti) 等人也很 (Mascagni Boheme) 蝴蝶夫人 是 屬浪 1863 -)漫派, 專

六 現代的三個代表作家

散 文 詩 集 的 意 外, 湿整 大 利 文壇非常 日 地 忙着 作品。 整理 熱鬧, 他白國家 創作批評都很 發 行的 進步靜默了 了 全 集。 一般青年 幾 年 ·作 家/ 的 鄧 不消說是知 南 遮除出 個 版 個 了一 很 大膽很 本 Notturno

地

在

那

裏

寫

他

們

驚

人

的

新

化破壞 朋 說 是 則 (丼機械: 友蘇 集 全 (1)巴 歐 和 主義, 讀者所 必尼 菲 本評 西 的文化也主張一律摧 他以為人類的文化即屬人類的汚點未來派不承認古代的藝 (Soffici) 創辦 巴必尼 論 公認的 E集從前他C 一部好 (Giovanni Papini)為意大利 曾編過 Lacerba 在這些刊物裏他是個不信 小說他開始他的著作生活是 毀。 Il Leonardo 後來又主 La Voce 筆政到了 現代的 /小說家他: 在 西曆一 仰傳統的批評家, 九〇六年出版了一 的基督傳 術 而讚美機 九一五 (Storia di Cristo) 他的 械 思 本 似的文化他 想 年, 與 短 近 於 他

格魯 女 人因 他 (2)彼 得 的 關 彼 司 爲 劇 蘭達 别 喀 達 裏一個 洛 人 (Grotesque) 派的作者, 洛 的 彼蘭達洛 各 主 人找出人 義 異 其 (Pirandellisme)曾影響了全世 說,她 (Luigi Pirandello) 對 的 他 丈 夫 的 判 他 不認她是妻 斷 的 和 劇 他 本都 自 在劇 字了。 己所 描寫 揣 界 壇 在 人 上的 的 彼 想 類 劇 氏 的, 的 (雙重人: 勢力很像巴必尼之在 處 壇。的 處不 劇本 小同各是其 中很 人格 管· 多像 如全是為好 這 是 種 Cosi 小 兩 就界中他1 個 (Tuott per 自 裏, 我 的 個 是 衝

(3) 克洛 士 克洛 士 (Benedetto Croce) 自從戰敗 神 횞 論 者 的 秦狄 爾 (Giovanni Gentile) 包

第四章

的表現為! 便獨霸了意大利的評壞他是個唯理論者他的美學原理改革了全歐的批評思想他以單純的質朴 絕對 的純藝術這種新學說對於意大利的現代文藝影響極其偉大。

}暴 太 (Salvator Gotta) 的三個世界 (Tre Mondi) 阿腦萊狄 (Agnoletti)的從挨諾到乙索佐 進展中將來的成就如何要看各個青年作家的努力本書就擱筆在此期望中。 Arno à I' Isozo) 潘西尼(Mario Puccini)的從加索到比亞夫(Du Carso à Ia Piave)馬狄尼 (Fausto Mario Martiri) 的贞潔 (Verginita) 等都做得很好總之意大利文學現在正在不絕的 上述三人可為現代意 一九一四到一九一八年間意大利人的悲劇關於分析心理的作品在最近的意大利亦很 (L' Urgano)描摹戰爭的恐怕非常動人波爾及斯 (G. A. Borgesse) 的盧貝 (Rubé) 可說在 大利文壇上的代表作家其餘寫大戰的文學有洛客(Gino Rocca)的大風 风行。 (De I' 哥

附錄 多多效 書籍

意文的

- T. Rossi: Storia della letteratura italiana per uso dei licel
- l. Il Medio Evo
- . Il Rinascimento
- 3. L'Età Moderna

- (2) Vallardi: Storia letteraria d'Italia scrista da una società di professori
- 1. F. Novati: Le Origini
- 2. G. Bertoni: Il Duecento
- 3. N. Zingarelli: Dante and Il Trecento
- 4. V. Rossi: Il Quattrocento
- 5. F. Flamini: Il Cinquecento
- 6. A. Belloni: Il Seicento
- 7. T. Concari: Il Setteconto
- 8. G.Mazzoni: L'Ottocento
- 3 A D'Ancona & O. Bacci: Manualo della letteratura Italiana
- 🛈 L. Piccioni: Da Prudenzio a Dante
- 😇 E. G. Parodi: Poosia e storia nella Divina Commodia
- © P. Rajna: Le fonti dell'Orlando Furioso
- 🕞 A. Solerti: Vita di Torquato Tasso
- 😇 Leopardi: Operette Morali
- 6 G. Gentile: I Profeti del Risorgimento Italiana
- 6 L. Russo: Giovanni Verga

英文的

- (1) Edmund G. Gardner: Italian Literature
- (2) C. Foligno: Epochs of Italian Literature
- A. Gaspary, trns. H. Oelsner: Early Italian Literature to the Death of Dante
- (4) (3)

P. Toynbee: A Concise Dictionary of Proper Names and Notable Matters in the Works of Dante

- (5) Edmund G. Gardner: Dante
- **(8)** M. F. Jerrold: Francesco Petrarca, Poet and Humanist
- **(7)** E. Hutton: Giovanni Boccaccio
- (8) J. G. Robertson: Genesis of Romantic Theory in the Eighteenth Century
- (9) R. Piccoli: Benedetto Groce, an introduction to his Philosophy
- (10) H. W. Carr: Gentile, Theory of Mind as Pure Act

中文的:

(1) 王希和: 意大利文學

(2) 鄭振鐸: 文學大綱

(3) 周作人: 歐洲文學史

(4) 蔣方震: 歐洲文藝復興史

(5) 張若谷: 歌劇ABC

(8) 柳 安: 十日談選

上列各書除①外餘均記裁簡略僅足供片段的研究若從最近的或整個的方面說中文本當以此書爲第一種